

rings 22 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
57. Jahrgang, 23. Oktober 2019



**Sonntag,
24. November 2019,
15.00 Uhr**

in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

Eintritt: Erw. 9,- Euro / Kinder 6,- Euro

Vorverkauf: Info-Point (Rathaus)
Schreib Gut(h) (Arnum)
et cetera (Rathausplatz 2)

Veranstalter: Stadt Hemmingen
Telefon (05 11)41 03-257



Der Musikzug der
FF Hiddestorf-Ohlendorf
lädt ein zum

**Laternenumzug
am Freitag den
15.11.2019**

ab 17.30 Uhr

Beginn des Umzuges 17.45 Uhr
anschließend gibt's

leckere Getränke, Stockbrot
und Würstchen

ab 19.30 Uhr

**Öffentliche Probe Musikzug
näheres in dieser RUU**

AUTOZUBEHÖR- UND ERSATZTEILHANDEL
KFZ-MEISTERBETRIEB

ADAM



Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19
 Göttinger Landstraße 45 · 30966 Hemmingen

ÜBER 30 JAHRE

- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Anhänger- und Pferdeanhänger-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Reifeneinlagerung vor Ort
- jeden Tag HU und AU

Sie finden uns an der B3 direkt neben Bacchus II

Denken Sie an Ihren Reifenwechsel ... den gibt's bei uns zu günstigen Konditionen!

KARL - H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Tel. (05 11) 42 64 66
 Fax (05 11) 42 18 99

| | | |
|-------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| Energiesparen mit Glas | mit Wärmeschutz-Isoliergläsern | |
| Reparatur-Schnelldienst | Küchenrückwände + Spiegel nach Maß | Ganzglas- und Duschtüren |

Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimaservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



24-Std-Annahme

... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

SPARK Optiker

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

PFLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

NOTRUFEN 

| | |
|--|---|
| POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A | Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31 |
| Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0 | Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42 |
| POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen | Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0 |
| UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen | Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66 |
| Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117 | Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/ 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/ 2 02 69 17 |
| Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2 | Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht) |

| | SEITE |
|-----------------------------|----------------|
| AMTLICHES | 04 |
| SONSTIGES | 09 |
| KIRCHLICHE NACHRICHTEN | 12 - 13 |
| FAMILIENANZEIGEN | 13 |
| VERANSTALTUNGSKALENDER | 16 - 17 |
| BAUHOFF | 18 - 20 |
| LEINE-VOLKSHOCHSCHULE | 20 |
| ARNUM | 22 |
| HEILPRAKTIKER | 22 |
| DEVESE / HEMM. - WESTERFELD | 25 |
| VERSCHIEDENES | 25 |
| HARKENBLECK | 26 |
| HIDDESTORF / OHLENDORF | 28 |
| UNTERRICHT | 29 |
| ANKAUF / VERKAUF | 30 |
| STELLENMARKT | 30 |
| WILKENBURG | 30 |
| IMMOBILIENMARKT | 31 |
| GARAGEN / GEWERBL. RÄUME | 31 |

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

| | |
|--|--|
| 23. 10. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187 | 01. 11. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße |
| 24. 10. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Ronnenberg-Empelde, Chemnitzter Straße 2B | 02. 11. Ernst August-Apotheke a. Kröpcke, Telefon: (05 11) 3 53 41 30 Karmarschstraße 14, am Kröpcke |
| 25. 10. Apotheke im Ratio Telefon: (05 11) 3 90 88 90 Laatzten, Karlsruher Str. 8, n. Kaufland | 03. 11. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, geg. Karstadt |
| 26. 10. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße | 04. 11. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr. |
| 27. 10. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr. | 05. 11. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D |
| 28. 10. Iris-Apotheke Telefon: (05 11) 86 46 08 Laatzten, Hildesheimer Straße 38 | 06. 11. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten |
| 29. 10. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Str. 67 | 07. 11. Mendelsohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelsohnsstraße 26 |
| 30. 10. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4 | 08. 11. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, i. Timon-Carrée |
| 31. 10. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzten, Hildesheimer Straße 214 | 09. 11. Galenus-Apotheke Telefon: (05 11) 42 60 40 Oberricklingen, Wallensteinstr. 123 |

IMPRESSUM

| | |
|---|---|
| Herausgeber: Stadt Hemmingen | Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de |
| Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida | Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de |
| | Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29 |

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

| | |
|----------------------|---|
| Arnum | Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle |
| Devese | Mutter Buermann |
| Hemmingen-Westerfeld | Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Rosenrot |
| Harkenbleck | Zauberblume |
| Hiddestorf | Bäckerei Holger Bazdaras |
| Wilkenburg | Bäckerei Schäfer |

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

| | |
|---|---|
|  | 06. November 2019 (Anz./Redaktionsschluss: 28.10.) |
|  | 20. November 2019 (Anz./Redaktionsschluss: 12.11.) |

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

| | Allgemeine Öffnungszeiten: | Abteilung Soziales: Eingeschränkte Öffnungszeiten | Bürgerbüro Hemmingen-Westerfeld | Bürgerbüro Arnum |
|------------|--|--|--|--|
| Montag | 09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr | 09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr | 09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr | geschlossen |
| Dienstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | geschlossen | 09.00 bis 12.00 Uhr | 09.00 bis 13.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen | geschlossen | 09.00 bis 12.00 Uhr | geschlossen |
| Donnerstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | 09.00 bis 12.00 Uhr | 09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr | geschlossen |
| Freitag | 09.00 bis 12.00 Uhr | geschlossen | 09.00 bis 12.00 Uhr | geschlossen |

und nach Vereinbarung

Amtliches und Nachrichten der Stadt

Großer Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz Hemmingen am 14. und 15. Dezember 2019

Aussteller und Mitwirkende für den Weihnachtsmarkt 2019 gesucht

Am 14. und 15. Dezember 2019 wird sich der Hemminger Rathausplatz wieder in ein fröhliches Weihnachtsdorf verwandeln. Ich bin mir sicher, dass auch Ihre Teilnahme dazu beiträgt, die beiden Tage zu einem unvergesslichen Ereignis für alle kleinen und großen Besucher zu machen. Gerne möchten wir den Besucherinnen und Besuchern ein vielfältiges abwechslungsreiches Angebot bieten. **Über zahlreiche Bewerbungen von privaten, wie gewerblichen Ausstellern und Mitwirkenden würden wir uns sehr freuen.**

Anfragen und Anmeldungen nimmt Frau Kupka telefonisch (8.00 bis 12.00 Uhr) unter der Telefonnummer (05 11) 41 03 - 110 oder per E-Mail: Monika.Kupka@stadthemmingen.de entgegen.



Das Wittener Kinder- und Jugendtheater spielt für Menschen ab drei Jahren

PETTERSSON KRIEGT WEIHNACHTSBESUCH

**Sonntag, 24. November 2019, 15.00 Uhr, im Forum
der Carl-Friedrich-Gauß- Schule, Hohe Bunte 4, Hemmingen**

Eintritt: Erw. 9,- Euro / Kinder 6,- Euro
(Ermäßigung für Hemminger-Aktiv-Pass-Inhaber)

Vorverkauf: Schreib Gut(h) in Arnum, Göttinger Str. 62
Et cetera, Rathausplatz 2
Info-Point im Rathaus der Stadt Hemmingen



Ein spannendes, abwechslungsreiches Theatererlebnis für Jung und Alt

Es ist der Tag vor „Heilig Abend“. Endlich ist es draußen nicht mehr so bitter kalt und Pettersson und Findus gehen, wie jedes Jahr, hinaus in den Wald um sich ihren Weihnachtsbaum auszusuchen.

Dabei geschieht es: PETTERSSON VERSTAUCHT SICH DEN FUSS!! Und zwar so schlimm, dass er gar nicht mehr auftreten kann. – Und für Weihnachten ist noch nichts vorbereitet! – au weia! – Kein Stockfisch im

Haus, keine Fleischklößchen und kein Pfefferkuchen. – Nur ein paar Kartoffeln und schrumpelte Mohrrüben sind noch da! – Findus denkt, welch ein trauriges Weihnachtsfest wird das werden!?

Doch als die Nachbarn von Petterssons Unglück erfahren, da backen und kochen sie, füllen ihre Körbe mit den leckersten Sachen und machen sich auf den Weg zu Pettersson und Findus. Sogar ein Weihnachts-Ständchen wird geboten! So wird dieses Weihnachtsfest, welches das traurigste seid Gedenken zu werden schien, das schönste und fröhlichste, das Pettersson und Findus je gefeiert haben.

Auf sentimentale, aber niemals kitschige Weise wird hier die Geschichte von Freundschaft und Nächstenliebe erzählt, so, dass es Kinder und Erwachsene gleichermaßen anrührt.

Mit intensiven Bildern, einem phantasievollen, aber trotzdem leicht verständlichen Text, Liedern und anrührender Musik, fällt es den Zuschauern leicht, ganz in die Geschichte einzutauchen und so „hautnah“ zu erleben; – unterstützt natürlich durch den hohen Identifikationsgrad, der durch die beiden Hauptfiguren gegeben ist.

Spielzeit: 60 Minuten

Ansprechpartner Stadt Hemmingen – Frau Degmayr
Telefon (05 11) 41 03 - 257
E-Mail sonja.degmayr@stadthemmingen.de

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Frauen bei Onlinegeschäften auf der sicheren Seite

Kostenlose Info-Veranstaltung

Warenkorb anklicken, Kontodaten angeben und fertig! Wie schön und schnell das Einkaufen im Internet funktioniert, wissen viele. Frauen tätigen deutlich mehr Onlinegeschäfte als Männer. Aber Vorsicht! Wie sicher sind Bezahlvorgänge im Internet? Was kann man selbst tun, um „Phishing“ zu entgehen und seine Daten zu schützen? Wer weiß, wie man seinen PC und sein Heimnetzwerk sichert, kann große Sicherheitslücken schließen. Und wer online kauft, hat u.U. andere Rechte und Pflichten als im Geschäft vor Ort.

Über all diese Fragen referiert Heike Höhfeld vom verbraucherorientierten Beratungsdienst der Sparkassen-Finanzgruppe am Samstag, dem 9. November, von 10.00 bis 12.15 Uhr in VHS-Geschäftsstelle Pattensen, Marktplatz 1.

Inhalte des kostenfreien Seminars sind u. a.:

- Sicherheit im Internet: Welche Maßnahmen sind erforderlich?
- Onlineshops und -auktionen sicher nutzen
- Widerruf und Reklamationen: Rechte und Pflichten bei Onlinekäufen
- Überblick über die Bezahlvorgänge im Netz: Nutzen und Risiken
- Online-Banking ohne Risiko: am PC oder Smartphone / Tablet
- Richtiger Umgang mit Phishing und Spam

Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Leine-Volkshochschule mit den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen. Anmeldungen sind erbeten unter Tel. (05 11) 23 11 30 oder hemmingen@leine-vhs.de.

„Womenpower für den Vertrieb“

Niedersächsischer Unternehmerinnenkongress

Am Samstag, dem 16. November findet der diesjährige niedersächsische Unternehmerinnenkongress von 9.30 bis 16.00 Uhr in der Sparkasse Hannover (Raschplatz 4, Hannover) statt.

Der Unternehmerinnenkongress vereint Unternehmerinnen, die die digitale Transformation gewinnbringend nutzen und aktiv gestalten. Ob Kommunikations- und Vertriebskanäle, Kundenmanagementsysteme oder Analysetools – alles wird durch digitale Anwendungen geprägt. Doch gilt auch für die Zukunft: Vertrieb bleibt People Business! Damit sind Empathie und Teamorientierung entscheidende Skills. Gerade hier können Frauen besonders punkten.

Der Niedersächsische Unternehmerinnenkongress unter dem Motto: „Womenpower für den Vertrieb“ zeigt neue Verkaufsstrategien und aktuelle Trends und bietet Unternehmerinnen die Möglichkeit, aus ihrer Praxis zu erzählen, Impulse zu geben und miteinander die besten Vertriebswege zu diskutieren.

Neben Impulsvorträgen und praktischen Übungen runden Raum für Networking, Austausch und Diskussion die interaktive Veranstaltung ab, die vom Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung, dem Niedersächsischen Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung, der Landeshauptstadt Hannover und der Wirtschaftsförderungsgesellschaft hannoverimpuls ausgetragen wird. Das ausführliche Programm und Anmelde-möglichkeit sind unter www.unternehmerinnenkongress-nds.de zu finden.

Die Stadtbüchereien teilen mit

Bilderbuchkino

Die neue Saison 2019/2020 wird eröffnet:

- Mittwoch, 23. Oktober, 16.00 Uhr in der Bücherei im Rathaus
- Freitag, 25. Oktober, 16.00 Uhr in der Bücherei Arnum

PROGRAMM:

- „Der Ritter, der nicht kämpfen wollte“
- „Lieselotte hat Langeweile“
- „Elefanten verboten“
- „Der große Zahnputztag im Zoo“
- „Hexe Zilly und der Zaubercomputer“

FOLGETERMINE:

20./22. November und 4./6. Dezember

Ausstellungen

- „Vor 80 Jahren: Ausbruch des 2. Weltkriegs“
- „Vom Spätsommer aktiv in den Herbst – Garten, Freizeit & Natur“

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Drauf geschissen! – Eine kleine Kulturgeschichte des stillen Örtchens“
- „Happy End – Die stillen Örtchen dieser Welt“ von Nina Sedano

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmelde-möglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

dienstags: 12.30 – 20.00 Uhr mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr freitags: 14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

SPIEL UND SPASS IM JUGI

Immer donnerstags!

Jeden Donnerstag (außer in den Ferien) direkt nach der Schule warten ab sofort tolle Aktionen auf euch! Ein aktuelles Programm hängt im JugI für euch aus! Kommt einfach vorbei! Wir freuen uns auf euch!

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €

Sie möchten modernisieren?

- Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.

- Wir führen auch kosten-günstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN 
FROMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wüfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum



Wir beschützen Sie vor gruseligen Wänden!

Holen Sie sich frische Farbe ins Heim.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum – Mühlenweg 5 – Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Termin: donnerstags
Zeit: 14.00 bis 16.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 8 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

SCHOOL FOR MUSICAL AND PERFORMING ART

Musicalschule

In Kooperation mit der Theaterschule Stageperform, der Schule für Musical, Gesang, Schauspiel und Tanz aus Hannover, freut es uns, dass wir das besondere Unterrichtsangebot weiter anbieten können. Nach einer kurzen Ferienunterbrechung geht es dienstags direkt weiter von 16.00 bis 18.00 Uhr im wöchentlichen Rhythmus.

Gesucht werden Young Performers im Alter von 7 bis 14 Jahren.

Mit einer gut durchdachten und langjährig ausgereiften Bühnenmethode werden die Talente Ihrer Kinder an die Oberfläche geholt. Dies besonders bei Referaten, mündlicher Beteiligung, Selbstbewusstsein und Teamarbeit. Der regelmäßige Unterricht stärkt das Selbstbewusstsein und fördert Spannung, Haltung und Disziplin.

ABLAUF

Drei Bühnentrainer in ihrem Fach unterrichten die Schüler 120 Minuten wöchentlich in den Sparten:

Schauspiel: Rollenspiel, Improvisation und Textarbeit
Tanz: Jazz-, Musical-, Street-Dance und Pop Choreographien
Gesang: Pop und Musicalsongs, Atemtechnik, Stimmbildung

IHRE VORTEILE:

- Live- Auftritte
- Hoher, professioneller Qualitätsanspruch in Unterricht, Shows und bei der Auswahl der Lehrer
- Teamgeist, Schlagfertigkeit, Präsentationstechniken
- Körperspannung, Haltung, diszipliniertes Arbeiten
- Stimm- und Hörbildung
- Selbstbewusstsein
- Individuelle Stimm- und Sprecharbeit
- Persönliches Feedback und einmal im Jahr ein schriftliches Zeugnis

Das Unterrichtsangebot kostet monatlich 53,- Euro. 8,- Euro / Stunde
Anmeldungen bitte direkt über StagePerform: Telefon (05 11) 270 85 40, E-Mail: info@stageperform.de, web: www.stageperform.de

Termin: dienstags
Zeit: 16.15 bis 18.15 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 7 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro

OFFENE NÄHWERKSTATT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Dienstags ist in den Kinder- und Jugendräumen in Arnum die „Offene Nähwerkstatt“ geöffnet. Ihr könnt lernen mit der elektrischen Nähmaschine zu nähen oder ihr näht euch etwas, wenn ihr schon nähen könnt. Ihr müsst nicht pünktlich um 16.00 Uhr kommen, es ist auch okay, wenn ihr etwas später kommt ...

In den Ferien bleibt die Offene Nähwerkstatt geschlossen.

Termin: dienstags
Zeit: 16.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

BREAKDANCE-KURS

Let's break

Du willst Breakdance lernen? Du willst ein original B-Boy oder B-Girl werden? Worauf wartest Du? In unserem Breakdancekurs lernst Du von einem erfahrenen Trainer Top Rocks, Power Moves, Six Steps und viele andere Schritte und Figuren. Unser Supertrainer zeigt dir B-Boying bzw. B-Girling mit all seinen Techniken und Feinheiten und macht Dich fit für's nächste Battle! Der Kurs ist ein Anfängerkurs und richtet sich an Mädchen und auch an Jungs!

Termin: mittwochs
Zeit: 15.30 bis 18.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Sportsachen, Getränke
Teilnehmerbeitrag: kostenlos
Anmeldung erforderlich.

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum! Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem. Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Termin: Jeden Montag
Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

ELTERN UND KINDER IN DIGITALEN WELTEN

Wenn der Spaß am Smartphone zum Zwang wird...

- „Wenn ich nachts aufwache, muss ich sofort in WhatsApp und Instagram nachschauen, ob etwas über mich gepostet worden ist“ (Schüler, 12 Jahre).
- „Ich bin jeden Tag mindestens 6 Stunden mit meinem Smartphone in den sozialen Netzwerken unterwegs“ (Schülerin, 13 Jahre).
- „Versprich mir, dass keiner etwas über mich schreibt. Dann kann ich gut einmal auf mein Handy verzichten“ (Schüler, 14 Jahre).
- „Meine Mama will, dass sie immer weiß, wo ich bin“ (Schülerin, 11 Jahre).
- Wie können Erwachsene Kindern helfen, den Zwang von „Smartphone & Co.“ zu verlieren bzw. gar nicht erst aufkommen zu lassen?
- Können Kinder und Jugendliche Spaß und Freude an digitalen Medien behalten, ohne abhängig davon zu werden?

Ausgehend von Erfahrungen aus der schulischen Beratungsarbeit (Thomas Wemheuer-Linkhof, Schulseelsorger) sollen an diesem Abend Antwortversuche und praktische Experten-Tipps gegeben und diskutiert werden.

Die Veranstaltung richtet sich an Eltern, deren Kinder ca. 11 bis 15 Jahre alt sind. Als Referent für diese Elternfortbildung steht uns Herr Stefan Hollemann (Eltern-Medientrainer) zur Verfügung.

Termin: Donnerstag, 24. Oktober 2019
Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege in Kooperation mit der Schulseelsorge der KGS Hemmingen
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum, Klapperweg 18
Bitte mitbringen: Teilnehmer*innen-Beitrag
Teilnehmerbeitrag: 5,- Euro
Anmeldung erforderlich.

FILMNACHMITTAG FÜR MÄDCHEN UND FRAUEN

Diesmal in Pattensen!

Der „Filmnachmittag für Mädchen und Frauen“ ist ein Kooperationsprojekt zwischen den Gleichstellungsbeauftragten und den Jugendpflegern der Stadt Pattensen und der Stadt Hemmingen und der Leine-Volkshochschule. Wir zeigen immer einen aktuellen Film, in dem Mädchen und Frauen die Hauptrollen spielen.

Diesmal zeigen wir einen französisch-belgischen Film aus dem Jahr 2016 und wir sind in Pattensen zu Besuch.

Während die Nationalsozialisten im Zweiten Weltkrieg Frankreich besetzten, lebt das 13-jährige jüdische Mädchen Fanny mit seinen beiden jüngeren Schwestern versteckt in einem Waisenhaus. Doch auch dieser Zufluchtsort ist bald nicht mehr sicher, und die Kinder sehen ihre einzige Überlebenschance in der Flucht in die Schweiz. Fanny wird unfreiwillig zur Anführerin einer Gruppe von acht Kindern, die eine lebensgefährliche Reise quer durch Frankreich und durch die Berge unternehmen.

Angesprochen werden Themen wie Flucht und Vertreibung, Fremdenfeindlichkeit, Freundschaft, Zusammenhalt und Verantwortung.

Der Film ist auf Augenhöhe mit der jungen Fanny, so dass der Film durchaus für Mädchen ab 9 Jahre geeignet ist. Der Film blendet Gewaltdarstellungen nahezu vollkommen aus und belässt es bei Andeutungen.

Vor und nach dem Film wird es bei Getränken und einem kleinen Snack Gelegenheit zum Austausch mit den anderen Gästen geben. Anmeldung auch bei der Leine-Volkshochschule unter Telefon (0511) 23 11 30 oder per E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de.

Termin: Montag, 28. Oktober 2019
 Zeit: 15.00 bis 17.00 Uhr
 Veranstalter: Leine-VHS, Jugendpflegen,
 Gleichstellungsbeauftragte
 Treffpunkt: Pattensen, Jugendraum, Corvinusplatz 7
 Alter: ab 9 Jahre
 Bitte mitbringen: Gute Laune und eine Freundin :-)
 Teilnehmerbeitrag: kostenlos

HALLOWEEN-PARTY

Das große Gruseln

Es wird wieder gruselig, schaurig, eklig im Jugi!!!

Wir feiern mit euch die gruseligste Halloween-Party der Gegend! Kommt als Hexe, Zombie, Vampir ... eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Je gruseliger und schauriger ihr euch verkleidet, desto besser!

Wer Knabberkram oder gruselige Snacks mitbringt, spart sich übrigens den Eintritt!!!

Termin: Freitag, 1. November 2019
 Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 9 bis 13 Jahre
 Bitte mitbringen: Knabberkram oder Gruselsnacks
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro

CLUB DER STARKEN HÜHNER

Projekt mit Mädchen

Mädchen sind stark? Na klar!! Und auch du bist ein starkes Huhn – auf deine ganz eigene Weise. An fünf Nachmittagen wollen wir in einer netten Mädchenrunde auf Entdeckungsreise gehen und herausfinden, was ein starkes Mädchen ist. Wir werden spielen, malen, basteln, tanzen, toben, nachdenken, träumen ...

Termin: Mittwoch, 06.11., 13.11., 20.11., 27.11.
 und 04.12.2019
 Zeit: 15.00 bis 17.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: 7 bis 10 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

POOLPARTY IM BÜNTEBAD

Platsch mit Mucke

Die Winteredition der beliebten Poolparty mit coolem Programm und fetten Beats im und am Pool! Immer eine lustige Veranstaltung mit kleinem Programm, coolen Lichteffekten, bunten Tüten und Gratis-Cocktails. Was will man mehr?! Badesachen einpacken und unbedingt vorbei schauen!

Termin: Freitag, 15. November 2019
 Zeit: 18.00 bis 21.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Bunte Bad
 Alter: ab 8 Jahre
 Bitte mitbringen: Schwimmsachen, evtl. etwas Taschengeld
 Teilnehmerbeitrag: 1,- Euro
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

***** FERIENFREIZEITEN 2020 *****

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab auf die Insel!

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ...

Auch 2020 geht es wieder ab an die Nordsee, auf die wunderschöne Insel Föhr. Untergebracht sind wir wieder im Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit einem riesigen Außengelände und direktem Zugang zum Sandstrand glänzt.

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSATTEURMEISTER
 30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
 Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
 WOHNEN DURCH: **AUSWAHL DER MUSTER
 BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice



CreativeNet



Für Anspruchsvolle:

Websites nach Plan!

www.creativenet.de | We make IT.

Jetzt anrufen:
05101 9918518



Getränke-Tradition
 seit 1843

ADAM

Getränke-
 Fachgroßhandel



RAATSKELLER
 Premium-Bl.

24 Flaschen
 à 0,33 Liter

9⁹⁹ €

Heppinger Heilwasser

12 Flaschen
 à 0,75 Liter

6⁹⁹ €



APFELSAFT

6 Flaschen
 à 1,0 Liter

5⁹⁹ €



naturelle
 leichtperlig

6 Flaschen
 à 1,5 Liter

4⁹⁹ €

ADAM Getränke GmbH
 Dorstr. 49 · 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 2 33 08 58
 Telefax (05 11) 60 05 77 14

Seid auch im nächsten Jahr wieder dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!

Termin: Sonntag, 26. Juli bis 2. August 2020
Veranstalter: Jugendpflege
Alter: 9 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
Anmeldung erforderlich.

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

Es geht wieder in den Harz!

In diesem Jahr zur Abwechslung mal in den Herbstferien

Wir fahren wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz. Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Montag, 19. bis 23. Oktober 2020
Beginn: 13.00 Uhr
Ende: 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro
Anmeldung erforderlich.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

| | | |
|---------------|---|--|
| Frau Gerwing | Jugend-Kultur-Haus | (05 11) 41 08 98 72 |
| Herr Döpke | Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum | (05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54 |
| Herr Kohsmann | Jugend-Kultur-Haus | (05 11) 41 08 98 76 |
| Frau Runge | Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum | (05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54 |
| Frau Baron | KGS Hemmingen | (05 11) 4 10 32 32 |

Senioren-Info-Ecke

Vorankündigung Seniorenadventsfeiern 2019

Liebe Senioren und Seniorinnen,

auch in diesem Jahr lädt Herr Bürgermeister Schacht-Gaida im Namen der Stadt Hemmingen und den ehrenamtlichen Vertretern aus Vereinen, Verbänden und Kirchen alle Senioren und Seniorinnen ab dem 75. Lebensjahr herzlich zu den Seniorenadventsfeiern ein.

Das Anmeldeformular und nähere Informationen entnehmen Sie bitte der kommenden „rings um uns“ Nr. 23.

Die Seniorenadventsfeiern finden an folgenden Terminen statt:

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| Hemmingen-Westerfeld | Montag, 02. Dezember 2019 |
| Hemmingen-Westerfeld und Devese | Dienstag, 03. Dezember 2019 |
| Wilkenburg | Donnerstag, 05. Dezember 2019 |
| Arnum | Freitag, 06. Dezember 2019 |
| Hiddestorf / Ohlendorf | Sonntag, 08. Dezember 2019 |
| Harkenbleck | Sonntag, 15. Dezember 2019 |

Sollten Sie Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Frau Giese unter der Telefonnummer (05 11) 41 03- 286 oder per E-Mail Seniorenbuero@stadthemmingen.de.

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Wir unterstützen Sie bei Ihrem Wunsch, möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben zu können.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet Ihnen und Ihren Angehörigen eine wohnortnahe Beratung zu allen Fragen des Alters an. Wir informieren Sie über Freizeit- und Hilfsangebote vor Ort, Einrichtungen sowie zu ande-

ren seniorenrelevanten Themen. Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03-286 oder per E-Mail: Seniorenbuero@stadthemmingen.de. Gern können Sie ein persönliches Beratungsgespräch vereinbaren, bei Bedarf auch bei Ihnen zu Hause.

Einkaufsfahrdienst in Hemmingen

Die Stadt Hemmingen bietet einen kostenlosen Einkaufsfahrdienst für Seniorinnen und Senioren in Hemmingen an und hat damit den Arbeiter-Samariter-Bund beauftragt. An jedem verkaufsoffenen Samstag können sich die angemeldeten Personen abholen lassen und fahren in das Einkaufszentrum nach Hemmingen. Dort können sie bequem ihre Einkäufe erledigen. Anschließend bringt der Fahrdienst die Seniorinnen und Senioren bis vor die Haustür und hilft beim Transport der Einkäufe. Das Angebot richtet sich an ältere Menschen, die noch keinen Pflegegrad besitzen und die selbstständig ihre Einkäufe erledigen können.

Anmeldungen sind ausschließlich im Seniorenbüro bei Frau Giese unter (05 11) 41 03-286 möglich. Sie erhalten dort auch alle weiteren Informationen.



Sonntag,
24. November 2019,
15.00 Uhr

in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

Eintritt: Erw. 9,- Euro / Kinder 6,- Euro

Vorverkauf: Info-Point (Rathaus),
Schreib Gut(h) (Arnum) und et cetera (Rathausplatz 2)

Veranstalter: Stadt Hemmingen
Telefon (05 11) 41 03-257

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesegruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

In der Literaturstunde am 29. Oktober liest Brigitta Schönke anlässlich des 200. Geburtstags von Clara Schumann über das Leben der Komponistin und Pianistin. Dietmar Berndt wird noch einmal aus den „Sternstunden der Menschheit“ von Stefan Zweig, den Titel „Flucht in die Unsterblichkeit“ lesen.

In der nächsten Lesung, am Dienstag der darauf folgenden Woche, am 5. November, liest Gisela Hische aus der Erzählung „Das Tempelchen“ von Werner Bergengrün. Karl Heinz Edrich hat Textstellen aus der Erzählung „In der Strafkolonie“ von Franz Kafka ausgewählt.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag von 11.00 bis 12.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Musikschule Hemmingen

Gäste aus Yvetot musizieren in Hemmingen

Zwei Konzerte veranstaltet die Hemminger Musikschule mit ihren Gästen aus Yvetot, die vom 27. Oktober bis 2. November 2019 zu Besuch sind.

Gleich am **Montag, dem 28. Oktober 2019**

stellen sich die französischen Musiker/innen in einem Konzert in der Aula der Wäldchenschule vor. Ab 17.30 Uhr musizieren das Orchestre d'Harmonie (Blasorchester) und das Ensemble de Cuivres (Blechbläserensemble). Zu einem gemeinsamen Konzert lädt die Musikschule ein am

**Freitag, 1. November 2019, um 17.30 Uhr,
im Forum der KGS Hemmingen.**

Die französischen Bläser werden gemeinsam mit dem Klarinetten-Saxophon-Ensemble und Prima Vista Brass musizieren. Des Weiteren stehen u.a. französische Lieder aus dem Film „Die Kinder des M. Mathieu“ auf dem Programm.

Der Eintritt zu beiden Konzerten ist frei, um Spenden wird gebeten.

Der Heimatbund Niedersachsen e.V. Gruppe Hemmingen-Pattensen lädt ein!

Der Heimatbund lädt alle Mitglieder und Freunde herzlich ein

Wozu: zum Nachtreffen der TeilnehmerInnen an der Heimatbundtour 2019 mit Herrn Dr. Drechsel, verbunden mit einem deftigen Grünkohllessen satt. Alle Mitreisenden von 2019 erhalten einen Teil ihrer Reisekosten einschließlich Gedeck für 15,- Euro zurück. Alle anderen Gäste zahlen bitte 15,- Euro für Ihren Verzehr an die Wirtin.

Daneben werden bereits Interessenten für die Fahrt des Heimatbundes für 2020 „Die Mark Brandenburg – Auf den Spuren Theodor Fontanes“ geworben. Hier laufen bereits Planungen, die schon einmal vorgestellt werden sollen.

Wann: Mittwoch, 30. Oktober 2019, 18.00 Uhr

Wo: Sportgaststätte Zum Storchennest, Hohe Bünte 8, Hemmingen

Damit die Küche besser planen kann, sind verbindliche Anmeldungen unter Telefon: (0 51 01) 99 06 86 oder per E-Mail unter friedrichs@steuern-pattensen.de erforderlich.

Wir freuen uns ganz besonders auf Ihren Besuch!

Heimatbund-Vorstand

30. Hemminger Bosseltturnier: Anmeldungen sind ab sofort möglich

HemmingWay e.V. und der SV Wilkenburg laden die Vereine und Verbände Hemmingens herzlich ein, mit einer Mannschaft am 30. Hemminger Bosseltturnier am 9. November 2019 in der Tribünensporthalle der KGS teilzunehmen. Der SV Wilkenburg und der Verein HemmingWay veranstalten das traditionelle Hallen-Bosseltturnier erstmals gemeinsam – unterstützt von der BSG Hemmingen e.V., die es von 1984 bis 2016 organisiert hat. Wir freuen uns, wenn zur 30. Jubiläumsausgabe des Hemminger Bosseltturniers zahlreiche Vereine,



Schrader+

Weber HEIZUNGEN

Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

VIESMANN

Spitzenqualität
zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333

(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl-Ladespeicher**)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

KAMINOFENSTUDIO • PELLETS • HOLZ

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90 - 0

www.schrader-weber.de

Auf der Burg 6 • 30982 Pattensen

Tischlermeister Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten



Möbel • Einbauschränke • Innenausbau • Fenster Treppen • Reparaturen und Beratung

Krumme Straße 6
30966 Hemmingen

Fon (05 11) 23 19 04
Fax (05 11) 23 19 20

www.tischlerei-borsutzky.de

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 • 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €



KANZLEI IN HEMMINGEN

RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT

Rolf B. Bubikat • Shamla Ziai

- | | |
|--|------------------------------|
| § Agrar- & Landwirtschaftsrecht | § Arbeitsrecht |
| § Verkehrsunfallrecht | § Ehe-, Familien- & Erbrecht |
| § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht | § Forderungsmanagement |
| § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat | § Ausländer- und Asylrecht |

Weetzener Landstraße 106c • 30966 Hemmingen

Tel. (05 11) 42 40 26 • Fax (05 11) 23 29 30

info@kanzlei-in-hemmingen.de • www.kanzlei-in-hemmingen.de

Feuerwehren und Parteien aus allen Ortsteilen sowie die Stadtverwaltung Hemmingen teilnehmen werden. Zu jedem Team gehören vier Aktive (drei Spieler/innen und ein/e Mannschaftsführer/in).

In Hemmingen ist die Veranstaltung einzigartig, denn hier besteht neben dem sportlichen Aspekt auch die Möglichkeit, alle Vereine, Feuerwehren und ehrenamtlich Engagierte stadtteilübergreifend kennenzulernen und zwanglos ins Gespräch zu kommen. Auch Zuschauer sind willkommen!



Bildquelle: HemmingWay e.V.

- Turnierstart:** 9. November 2019, 15.00 Uhr
(Ankunft der Teams um 14.30 Uhr erbeten).
- Pokale:** Wir bitten die Gewinner des Jahres 2016 BSG Damen, BSG Herren und CDU die gravierten Wanderpokale und die Stadtverwaltung, den Trost-Pokal wieder mitzubringen.
- Anmeldungen:** sind ab sofort möglich per E-Mail an kontakt@hemming-way.de
- Anmeldeschluss:** spätestens 26. Oktober 2019 (wenn noch Plätze vorhanden). Eine baldige Anmeldung wird empfohlen, denn es gilt das Prinzip „First come, first serve“.
- Nach der Siegerehrung sind alle teilnehmenden Teams zu einem kleinen Umtrunk eingeladen.



Hände für Pfoten e.V.
Tierschutzverein
Hoher Holzweg 49
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 5 83 82

Weihnachtsmarkt

09. und 16.11.2019

Samstags

je 12 – 18 Uhr

**in Arnum,
Hoher Holzweg 49**




Programm:
Selbstgebackener Kuchen,
Kaffee, leckere Biowaren vom Grill, Kartoffelpuffer,
(Vieles auch vegetarisch, vegan, lactose-
und/oder glutenfrei)
Glühwein, Kakao und Kinderpunsch
Kunsthandwerk, Imkereiprodukte, gr. Flohmarkt,
Büchermarkt, Kinderflohmarkt und
Tierzubehörflohmarkt,
Basteln mit Kindern,
sowie eine große Tombola mit attraktiven Preisen.

Besichtigung der Pflegestelle mit ihren
Bewohnern ist wie immer möglich.

Zu Gast:



**FELLNASENHILFE
CELLE e.V.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.haende-fuer-pfoten.net

Repair Café

in Hemmingen

Was macht man mit einem **Stuhl**, an dem ein Bein kaputt ist? Mit einem **Toaster**, der nicht mehr funktioniert? Mit einem **Wollpullover** mit Mottenlöchern? *Wegwerfen? Denkste!*
Reparieren Sie es im Repair Café!



KLEIDUNG • KLEINMÖBEL • UNTERHALTUNGSELEKTRONIK • ELEKTRISCHES SPIELZEUG • GARTENGERÄTE • ELEKTROKLEINGERÄTE • COMPUTER

Repair Café ist:

- gemeinsam kaputte Sachen reparieren
- fachkundige Beratung
- nette Begegnungen und viel Inspiration

Sa. 26.10.2019, 14-17 Uhr
**im Bürgersaal,
Rathausplatz 1
Hemmingen**


 ein Projekt von
HEUHÜPFER e.V.

Kosten? freiwillige Spende
www.repaircafe.heuhuepfer.de

Chor Taktvoll

Bereits zum neunten Mal lädt der Chor Taktvoll, welcher in der Kirchengemeinde St. Augustinus, Ricklingen-Hemmingen-Pattensen beheimatet ist, zu einem Chorkonzert unter dem Titel „Pop goes Church“ ein.

Das Konzert wird am 27. Oktober 2019, um 17.00 Uhr in der St. Augustinus Kirche in Hannover-Ricklingen aufgeführt.

Wenn Sie diesen Artikel lesen, ist der Chor gerade aus seinem Trainingslager, welches in diesem Jahr in Mardorf am Steinhuder Meer abgehalten wurde, zurückgekehrt. Dort hat der Chor die letzten Stücke eingübt und an dem nötigen Feinschliff gearbeitet.

Somit ist einmal mehr gewährleistet, dass der überaus beliebte Chor auch in diesem Jahr wieder ein attraktives Konzerterlebnis der Extraklasse bieten wird. Mit der bewährten Mischung aus Klassik, Gospel, Rock und Pop wird der Chor die Zuhörer für etwa 1½ Stunden in seine Musikwelt entführen. Lassen Sie sich verzaubern von Taktvoll's Klassikgesängen, träumen Sie mit dem Chor bei neuen Balladen und grooven Sie mit ihm bei fetzigen Popsongs.

Auch wenn die St. Augustinus Kirche über eine große Sitzplatzkapazität verfügt, empfehlen wir rechtzeitig vor Ort zu sein, da das Konzert in den letzten Jahren immer sehr gut besucht war. Der Eintrittspreis beträgt 10,- Euro, Besucher von 6 bis 14 Jahren zahlen 5,- Euro, für Kinder unter 6 Jahren ist der Eintritt frei.



Bildquelle: St. Augustinus Kirche

Wichtiger Verkehrshinweis:

Das Parken vor der St. Augustinus-Kirche ist wegen der Großbaustelle für die Stadtbahnverlängerung nach Hemmingen nicht möglich. Es wird empfohlen, die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln vorzunehmen. Die Stadtbahn-Linie 3 und 7, sowie die Bushaltestelle der Linie 300, Haltestelle Wallensteinstraße, ist ca. 100 m von der St. Augustinus-Kirche entfernt. Zu der Konzertveranstaltung kann auch der Parkplatz der Martin Braun KG, Tillystraße 1 neben der St. Augustinus Kirche genutzt werden.

Dagmar Heering

EchtZeit

offen | ehrlich | nah dran



NEU
Start der
Veranstaltungs-
reihe

Bild: jomp/freepik.com

Gemeinsam statt einsam

1. November 2019 | 19 Uhr

Weitere Infos online:
www.friedenskirche-arnum.de

Friedens-Kirchengemeinde Arnum
Veranstaltungsort: Gemeindehaus
Bockstraße 33 · 30966 Hemmingen

**Laatzener Tafel für Hemmingen,
Laatzten und Pattensen e.V.****Achtung Änderung ab 11. September 2019:**

Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 oder mobil (0172) 5 43 44 47.



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 7 68 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Telefon (05 11) 42 16 28 · www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbaueminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklinger
☎ 05 11 / 42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 05 11 / 7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 05 11 / 2 28 26 44

TV mit 5 Jahren Garantie!

FERNSEH-SCHWAGER.DE

Verkauf und Reparatur

TV – Sat – Kabel – DVBT2

Telefon (0 51 09) 5 23 23

Ausstellung und Werkstatt:
An den Zwieberlingen 1 in Ihme-Roloven

**TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €**

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: GENODEF1EIK1

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Oktober

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Jubel-Konfirmation mit Abendmahl, Kantorei und Kirchkafee, Pastor Beyger

Donnerstag, 31. Oktober

19.00 Uhr Trinitatiskirche, Regionaler Reformationsgottesdienst, Pastorin Heyde

Samstag, 2. November

17.00 Uhr Kapelle Devese, Gottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 3. November

08.30 Uhr Kapelle Hemmingen, Gottesdienst, Pastor Beyger
10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit anschließender Gemeindeversammlung, Pastor Beyger

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Donnerstag, 24. Oktober 10.00 Uhr H. Fedder
Donnerstag, 28. November 10.00 Uhr Andacht, Fr. Althoff

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
(Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Tel. 42 52 78)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 05 11 - 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwieger, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 914 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten:** Sonntag 12.00 bis 13.00 Uhr und Montag bis Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Freitag, 25. Oktober

10.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz Arnum, Pastor Gnügge

Sonntag, 27. Oktober

18.00 Uhr Orgel-Abend-Gottesdienst, Pastorin Behler
an der Orgel: Christian Michel, Hannover

Donnerstag, 31. Oktober

19.00 Uhr Regionaler Gottesdienst am Reformationstag in der Trinitatiskirche, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 3. November

11.00 Uhr Gottesdienst „Wir sitzen alle in einem Boot“ (LektorInnen und PrädikantInnen des Kirchenkreises Laatzen-Springe und Pastorin Behler

Sonntag, 10. November

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastorin Behler, anschließend Kirchenkafee

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Wenn Sie sich einer Spielgruppe anschließen möchten, können Sie sich bei Ellen Leinemann, Telefon (0 51 01) 32 99 melden.

Baumgruppe: dienstags und mittwochs ab 14.45 Uhr bzw. 15.15 Uhr im Gemeindehaus

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus

Sandwich-Club: donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Jugendtreff: freitags, ab 19.00 Uhr, Kontakt: Anke Meier, Tel. (0 51 01) 5 82 63
nächster Termin: 25. November

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel. (0 51 01) 8 55 75 33

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Ursula Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: M. Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:

dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

Tafelcafé: mittwochs vormittags

Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwieger, Telefon (0 51 01) 991 78 55.

Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr,

Andacht in der Kirche, gestaltet von Ehreamtlichen

Kantorei: alle 14 Tage, mittwochs, 20.00 Uhr, nächster Termin: 6. November

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (0 51 01) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmietiev, Tel. (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge und Lektorin Hartmann

Donnerstag, 31. Oktober

19.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Hemmingen mit Pastorin Budke-Grünekle

Sonntag, 3. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit P iR Haunert

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE

Donnerstag, 24. Oktober 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

Sonntag, 27. Oktober 16.00 Uhr Benefizkonzert für „Leckerhaus“
Gesangverein Concordia in der Kirche

Dienstag, 5. November 19.30 Uhr Lesekreis

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr

Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, Jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Nächster Termin: 7. Dezember, Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Zeit in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr,
Ansprechpartner: Christina Riehl-Süß

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.

Internet: www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00
bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax:
(05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin
Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon:
(05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner,
Telefon: (0 51 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. Oktober

18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst mit Projektchor in Wilkenburg, Pastorin Maczewski

Donnerstag, 31. Oktober

19.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Reformationstag in Hemmingen, Pastorin Heyde

Sonntag, 3. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wilkenburg, Pastor Pechmann

11.00 Uhr Kindergottesdienst in Harkenbleck, Team

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 23. Oktober 20.00 Uhr im Gemeindehaus Wilkenburg, Projektsingen für
den Taizé-Abendgottesdienst am 27. Oktober um
18.00 Uhr in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg.
Herzlich eingeladen sind Sänger u. Sängerinnen,
die die mehrstimmigen Taizégesänge mit einüben
möchten. Chorerfahrung und Notenkenntnisse
werden nicht vorausgesetzt. Eine Anmeldung ist
nicht erforderlich.

Dienstag, 29. Oktober, 17.00 Uhr Young Gospel Voices

Dienstag, 5. November, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Mittagstisch im Gemeinschaftsraum
der Mehrzweckhalle Harkenbleck, Anmeldung
erbeten bei Inge Hatje oder Christine Pohl,
Kostenbeitrag pro Person 3,- Euro

17.00 Uhr Young Gospel Voices

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.
Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11)
12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,

Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2,
Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrvikar:** Pastor Christoph Müller
(Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach
Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr
Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)
donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)
19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)
14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)
donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)
samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe
mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)
20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)
mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria
19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)
donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)
19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)
freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)
18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)
mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1.+ 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung
(4. Di. i. Monat)
mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff
16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)
17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)
donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)
freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzkranke und
pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff
(1.+ 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

ANZEIGE



Karina Lehmann & Christopher Sandler
26. Oktober 2019
verliebt, verlobt, verheiratet...
Wir gratulieren ganz herzlich.
Gisela & Werner Lehmann und Gabriele Sandler
Harkenbleck, im Oktober 2019

Arnum Kunsttage 2. bis 3. November 2019

Der Kunsthandwerkermarkt

Seit mehr als 46 Jahren finden die „Arnum Kunsttage“ bereits statt. Zahlreiche langjährige und neue Künstlerinnen und Künstler zeigen am 2. und 3. November ihre Arbeiten in der schönen Wäldchenschule in Arnum bei Hemmingen. Dieser kleine aber feine Markt überrascht die Besucher immer wieder mit kunsthandwerklichen Produkten, die den Alltag vergessen lassen. Die Besucher werden dabei wieder auf eine interessante und abwechslungsreiche Entdeckungsreise eingeladen, nicht nur um Endprodukte zu begutachten sondern auch, um ihre Entstehung bei vorführenden Künstlern zu beobachten. Ob elegant oder extravagant, schlicht oder aufwendig, modern oder klassisch, kleine Schätze für jegliche Geschmacksrichtungen sind dort wiederzufinden.

„Kleine Knöpfe, große Freude!“ Nach diesem Motto fertigt Uta Heine aus Hannover ihre vielseitigen Knopfbilder an. Mit dem Blick für jedes noch so winzige Detail werden aus einfachen Knöpfen in Kombination mit anderen Materialien einzigartige Kunstwerke geschaffen, die ihre eigene Geschichte erzählen. Doch nicht jeder Knopf ist gleich, viel mehr verleihen sie den Werken durch ihre speziellen Eigenschaften eine eigene Persönlichkeit. Dies lässt nahezu grenzenlose Gestaltungsmöglichkeiten zu. Ein besonderes Augenmerk legt die Künstlerin hierbei auf die Dreidimensionalität ihrer Kreationen, durch die ihre Bilder beinahe schon lebendig wirken.

Die Papier-Künstlerin Anita Knigge aus Gehrden pflegt eine ganz alte Tradition, die ursprünglich aus Nordchina stammt. Mit Hilfe einer speziellen Schere und verschiedenen Schnittinstrumenten bearbeitet sie meist schwarzes Papier so, dass am Ende eine klassische Silhouette zu erkennen ist. Ihre Motive variieren dabei von Pflanzen und Tieren zu Menschen in Alltagssituationen.

Die Schmuck-Designerin Veronika Schwarz aus Hannover zeigt bei den Kunsttagen, wie aus Kaffee- Kapseln unverwechselbare Unikate entstehen, denen man ihr „erstes Leben“ als Gebrauchsobjekte nicht mehr glauben mag. So entstehen Kettenanhänger, Perlenohrringe und Arm-bänder in einem ganz besonderen metallischen Look. Den gleichen Anspruch der Wiederverwertung verfolgt auch Petra Jänich aus Landesbergen. Die Modedesignerin kam auf die Idee, Waschseide mit ausgedienten Jeansstoffen zu einem speziellen Look zu verbinden. Die Materialkombination sieht nicht nur edel aus und ist angenehm zu tragen, es ist auch einfach in der Pflege: waschen, aufhängen, trocknen – kein bügeln, super Sitz und angenehm auf der Haut. In der Kollektion finden sich sportive kurze Jacken und Westen, klassische Blazer, aber auch verschiedene kurze und lange Röcke.

Eine ganz alte Tradition hat Michael Sickfeld aus Bad Münder für sich entdeckt. Der langjährige Tabakpfeifenliebhaber lebt seine Leidenschaft, indem er handgemachte Pfeifen aus seltenen Hölzern anfertigt, die es so

kein zweites Mal gibt. Seine Mundstücke werden aus rohen Acrylstan-gen ebenfalls handgefertigt. Für die Applikationen verwendet er gerne Zierhölzer, wie zum Beispiel Zebrano-, Palmen-, Buchsbaum- und Pali-sanderholz. Passend dazu bietet er auch viel selbstgemachtes Zubehör an, damit bei Pfeifenfreunden auch keine Wünsche offen bleiben.



Bildquelle: Stadt Events GmbH

Weihnachten steht so langsam vor der Tür und darauf stimmen viele Künstlerinnen und Künstler ein und haben einiges vorbereitet. So stellt Albert Mundt aus Laatzen seine Schwibbbögen mit weihnachtlichen Motiven und festlicher Beleuchtung vor. So wie auch am Stand von Günter Berges aus Barntrop der aus Baumwurzeln und Kopfweidenschnitten absolut einmalig Krippen fertigt.

Das weitere Angebot ist sehr vielfältig und reicht von künstlerischen Aquarellbildern, hochwertigen Buchbindearbeiten, Dekorationsobjekten, subtil duftenden handgesiedeten Naturseifen, edlen Seidenkleidungen, liebevoll gestalteten Naturblumenarrangements bis hin zu heiteren Grußkarten und Geschenkverpackungen.

Am Ende der Kunstmeile erwartet die Besucher wieder das Künstlercafé mit kleinen Speisen und Getränken. Zur Auswahl stehen mehr als 30 verschiedene Kuchen und Torten, die von den Ausstellern gebacken werden. Die Frühjahrsausstellung der Arnum Kunsttage findet im nächsten Jahr vom 14. bis 15. März 2020 statt.

Veranstaltungsort: Wäldchenschule Arnum (Eingang über Hort)
– Parkplatz im Hundepfuhlsweg

Adresse: Klapperweg 18, 30966 Hemmingen / OT Arnum

Termin: 2. und 3. November 2019

Öffnungszeiten: Samstag, 13.00 bis 18.00 Uhr und
Sonntag, 11.00 bis 18.00 Uhr

Eintritt: 2,- Euro – Kinder frei (bis 12 Jahren)
(Der Eintrittspreis wird bei vielen Künstlern ab einem Mindestumsatz von 20,- Euro erstattet)

ANZEIGEN

„EINE GROSSE ERLEICHTERUNG –
NICHT NUR FÜR MICH SELBST.“
Bestattungsvorsorge.

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 41 02 89-30
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Jürges
Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69
30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A
(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsor-
gerberatung auch
bei Ihnen zu Haus

Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)

Eigener
Trauerdruck

E-Mail:
e.juerges@arcor.de

Internet:
[www.juerges-
bestattungen.de](http://www.juerges-bestattungen.de)



St. Nikolai-Kirche Hiddestorf

FÜR MENSCHEN IN NOT *
Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung



Einladung

Hemminger Stiftungs-Projektarbeit in Äthiopien

Notlagen und Erfolge
ein Reise-Projektbericht

Inga Teuber: Reise in die Dano-Hochlandregion
Hilfsaktionen – Friedrich Wolter

am Freitag, dem 11. November 2019, 19:30 Uhr
im Gemeindesaal der St. Nikolai-Kirche
in Hiddestorf

Erfolge der Fr.-Wolter-Stiftung im Äthiopien-Projekt in Afrika



junge Äthiopier erfinden Fortschritte zur Futtermittelverarbeitung für ihre Tierhaltung – der Gewinn: Erweiterung + Verbesserung der Fleischversorgung der Bevölkerung in der Region, neue Arbeitsplätze

Kooperation
Stiftung Menschen für Menschen * Gemeinnütz. Friedrich-Wolter-Stiftung

Friedrich-Wolter-Stiftung; D-30966 Hemmingen; Klewertweg 54 A
Tel. +49(0)511-234 8687; Fax +49(0)511-234 8699;
friedrich.wolter@gmx.de; www.fuer-menschen-in-not.de

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

Hegering Calenberg

Auch in diesem Jahr hat der Hegering seine Meisterschaft mit der Kurzwaffe auf dem Schießstand des Schützenvereins Nordgoltern von 1932 e.V. ausgetragen. Schießobmann Ralf Fricke konnte dazu vierzehn Teilnehmer begrüßen, die mit Pistole oder Revolver in den Einzeldisziplinen Zeit-, Fertigkeit- und Schnellfeuerschießen antraten, um ihren Leistungsstand zu vergleichen. „Die Ergebnisse waren in diesem Jahr insgesamt auf einem hohen Niveau und die Abstände zwischen den Platzierungen nur hauchdünn“, resümierte Schießobmann Fricke bei der anschließenden Siegerehrung.



➤ Fortsetzung auf Seite 17

Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53 **Telefon (05 11) 31 60 63**
30175 Hannover **www.kanzlei-debor.de**

Amtsnachfolger der Notarin Anna-Charlotte Thiem

Bäder Sanitär Heizung

Wir planen Ihr neues Traum-Bad!
Kompetent und professionell.

Telefon 0511. 42 67 96 www.koethe-gmbh.de

Ab
November

Sonntagsbrunch im Café Schneeweiss
von 10 bis 14 Uhr für nur 16,90 € inkl. Filterkaffee satt.

Café Schneeweiss im Rosenrot
Göttinger Landstraße 75 • 30966 Hemmingen • Telefon: 0511/10570657

Arnum · Hoher Holzweg 37
 Telefon (0 51 01) 99 05 95
 Fax (0 51 01) 99 05 96
 info@metallbau-kroesche.de
 www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Unser Restaurant hat à la carte für Sie geöffnet
vom 9. bis einschl. 15. November 2019
 ab 18.00 Uhr (warme Küche bis ca. 20.30 Uhr)

30966 Hemmingen
Dorfstraße 63
Telefon (05 11) 42 35 61

ELEKTRO KOSMAS

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG
Haustechnik · Kücheninstallationen · Kernbohrung

Elektromeisterbetrieb
 Marie-Curie-Str. 24 · 30966 Hemmingen
 Tel.: 0511/717771
 Fax.: 0511/7100451
 Mobil: 0171/4168350
 elektrokosmas@arcor.de

| Tag | Ortsteil | Veranstaltung / Ort / Uhrzeit | Tag | Ortsteil | Veranstaltung / Ort / Uhrzeit |
|------------------|--------------------------|--|---|--|--|
| Oktober | | | | | |
| 23 Mittwoch | Arnum | 12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche | 29 Dienstag | Hemmingen- Westerfeld | 19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9 |
| | Arnum | 14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | 30 Mittwoch | Hemmingen- Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz |
| | Hemmingen- Westerfeld | 16:00-17:00 Bilderbuchkino Bücherei Hemmingen-Westerfeld | | Arnum | 12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche |
| 24 Donnerstag | Hemmingen- Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz | | Arnum | 14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | 25 Freitag | Arnum | 16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren Bücherei Arnum, Klapperweg 18 | Harkenbleck | 15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle |
| 26 Samstag | | Arnum | 19:00 Konzertabend mit den Maxim Kowalew Don Kosaken Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33 | November | |
| | 27 Sonntag | Hiddestorf | 14:00-16:00 Second Hand Basar für Herbst- und Wintermoden Grundschule, Ostertorstraße 9 | 01 Freitag | Arnum |
| 28 Montag | | Hiddestorf | 16:00 Benefizkonzert – Musikalischer Nachmittag mit dem Gesangsverein Concordia Hiddestorf v.1878e.V. Nikolaikirche, Ostertorstraße 9 | 02 Samstag | Hemmingen- Westerfeld |
| | Arnum | 18:00 10. Orgel-Abend-Gottesdienst Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33 | Arnum | | 13:00-18:00 Arnummer Kunsttage – Der Kunsthandwerkermarkt Wäldchenschule-Grundschule |
| 29 Dienstag | Hemmingen- Westerfeld | 10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | 03 Sonntag | Arnum | 11:00-18:00 Arnummer Kunsttage – Der Kunsthandwerkermarkt Wäldchenschule-Grundschule |
| | | Hemmingen- Westerfeld | 15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus | 04 Montag | Hemmingen- Westerfeld |
| | Hemmingen- Westerfeld | 16:00-18:00 Führung durch die Ausstellung Gruppe 8 + 1 Rathaus | Hemmingen- Westerfeld | | 16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus |
| 05 Dienstag | Hemmingen- Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23 | Arnum | 10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | |
| | Hemmingen- Westerfeld | 18:00-20:00 Monatstreffen der Selbsthilfegruppe Amputierte Region Hannover Bürgersaal des Rathauses | | Harkenbleck | 13:00-15:00 Harkenblecker Mittagstisch Sporthalle / Mehrzweckhalle |

VERANSTALTUNGSKALENDER

| | | |
|------------------|----------------------|---|
| 05 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9 |
| 06 Mittwoch | Arnum | 12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche |
| | Arnum | 14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus |
| 07 Donnerstag | Hemmingen-Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz |
| | Hemmingen-Westerfeld | 09:30-11:30 CDU Hemmingen: Müllsacktauschbörse Rathausplatz |
| 08 Freitag | Hiddestorf | 19:30 Reise-Projektbericht über das Äthiopienprojekt der Friedrich-Wolter-Stiftung Nikolaikirche, Ostertorstraße 9 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 20:00 Kulturzentrum bauhof: „Jawoll, meine Herrn!“ – Ein Heinz Rühmann Abend mit seinen beliebten Schlagern und Filmrollen bauhof Hemmingen |
| 09 Samstag | Arnum | 09:30-11:30 CDU Hemmingen: Müllsacktauschbörse Ecke Wilkenburger Straße / B3 |
| | Arnum | 12:00-18:00 Weihnachtsmarkt – Hände für Pfoten e.V. Hoher Holzweg 49 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 15:00-18:00 30. Hemminger Bosselturnier Tribünensporthalle Hohe Bünte |
| 11 Montag | Arnum | 10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus |
| 12 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9 |
| 13 Mittwoch | Arnum | 12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche |

| | | |
|------------------|----------------------|---|
| 13 Mittwoch | Arnum | 14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr Rathaus |
| 14 Donnerstag | Hemmingen-Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz |
| | Hemmingen-Westerfeld | 09:30-11:30 CDU Hemmingen: Müllsacktauschbörse Rathausplatz |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus |
| 15 Freitag | Hiddestorf | 17:30-20:30 Laternenumzug Musikzug Freiwillige Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf Feuerwehr Gerätehaus, Ostertorstr. 11 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 20:00 Kulturzentrum bauhof: The Boogiesoulmates feat. Alicia Emmi Berg – Blues, Soul und mehr bauhof Hemmingen |
| 16 Samstag | Arnum | 12:00-18:00 Weihnachtsmarkt – Hände für Pfoten e.V. Hoher Holzweg 49 |
| 18 Montag | Hemmingen-Westerfeld | 15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus |
| | Hemmingen-Westerfeld | 16:00-18:00 Führung durch die Ausstellung Gruppe 8 + 1 Rathaus |
| | Hemmingen-Westerfeld | 16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus |
| 19 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung |
| | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| 19 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9 |
| 19 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 20:00 Kulturzentrum bauhof: In 90 Tagen um die Welt – Von Kirschblüten und Südseeperlen Audiovisuelle digitale Multivisions-Show der Deveser Fotografen bauhof Hemmingen |
| | Hemmingen-Westerfeld | 20:00 Kulturzentrum bauhof: In 90 Tagen um die Welt – Von Kirschblüten und Südseeperlen Audiovisuelle digitale Multivisions-Show der Deveser Fotografen bauhof Hemmingen |
| 20 Mittwoch | Arnum | 12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche |
| | Arnum | 14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm November 2019

Kartenvorverkauf: ▶ www.bauhofkultur.de

| | | | |
|----------------|-----------|-------------------|----------------------|
| „et cetera“ | Hemmingen | Rathausplatz 2 | ☎ (05 11) 2 34 80 80 |
| Schreib Gut(h) | Arnum | Göttinger Str. 62 | ☎ (0 51 01) 48 44 |
| Die Bücherecke | Pattensen | Dammstraße 2 | ☎ (0 51 01) 128 29 |

Nur noch bis 31. Dezember 2019:

| | | | |
|---------------------|--------------|---------------|--------------------|
| Buchhandlung Decius | Leine-Center | Marktplatz 11 | ☎ (05 11) 82 20 00 |
|---------------------|--------------|---------------|--------------------|

Neue Vorverkaufsstelle

Die Buchhandlung Decius wird zum 31. Dezember 2019 geschlossen, sodass unsere Vorverkaufsstelle in Laatzen leider wegfällt. Dort können Eintrittskarten nur noch für Veranstaltungen aus diesem Jahr erworben werden. Glücklicherweise haben wir eine neue – alte – Vorverkaufsstelle in Pattensen in der Dammstraße 2 finden können. Frau Guth von der Bücherecke wird in Zukunft Eintrittskarten für den bauhof verkaufen. Schon jetzt können Sie Karten für einige Veranstaltungen dort erwerben.

Freitag, 1. November 2019, Beginn: 20.00 Uhr

Stephanie Neigel Trio – „In Sachen Du“

Jazz und Pop

Stephanie Neigel arbeitet bereits mit Musikgrößen wie Al Jarreau, Dennis Mackrel, Tanita Tikaram oder der HR-Bigband und sang Studio-Konzerte für den SWR, SR oder HR, ihr erstes Album „Introducing Stephanie Neigel“ war CD der Woche bei SWR 2. Es gibt Alben, die sprechen einfach für sich selbst. Und es gibt Alben, wie „In Sachen Du“ von Stephanie Neigel, die haben noch ein bisschen mehr zu sagen. Sie sprechen für selten gewordene Tugenden. Zum Beispiel für eine Lässigkeit, die niemals leichtgewichtig wird. Für eine Palette der Genres, die Viele sich vielleicht gerade noch nebeneinander, nicht aber miteinander vorstellen können. Für gute Songtexte, die wie Notizen guter Gespräche bei einem Glas Wein oder Gedanken auf dem Waldspaziergang klingen. Für all das nämlich ließe sich mit „In Sachen Du“, dem mittlerweile dritten Album von Stephanie Neigel vortrefflich trommeln, weshalb ihre eigenwilligen Songs ziemlich schnell ein wunderbares Eigenleben entwickeln.



Ihr Spektrum reicht von der Liedermacher-Ballade bis zum fast exotisch temperierten Uptempo und manchmal bis in den Jazz reichende Songs. Stephanie Neigel (Gesang, Gitarre, Klavier) wird begleitet von Daniel Stelter (Gitarre, Gesang) und Tommy Baldu (Schlagzeug).

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 8. November 2019, Beginn: 20.00 Uhr

„Jawoll, meine Herrn!“

Ein Heinz Rühmann Abend mit seinen beliebten Schlagern und Filmrollen

Er ist der beliebteste und populärste deutsche Schauspieler des 20. Jahrhunderts und war schon zu Lebzeiten eine Legende. Heinz Rühmann, der große Charakterdarsteller und Komiker, der Liebhaber mit dem verschmitzten Lächeln, spielte sich in die Herzen der deutschen Zuschauer als Pfeiffer mit 3 „f“, Charleys Tante, braver Soldat Schwejk, Mustergatte, Hauptmann von Köpenick u.a. In seiner Traumrolle des Clowns in dem Film „Wenn der Vater mit dem Sohne“ rührte er zu Tränen. All diese Figuren werden den Zuschauern an diesem Abend wieder begegnen. Und die Lehrer der Feuerzangenbowle werden das Theaterpublikum unterrichten. Aber nicht nur in seinen Filmrollen berührte Heinz Rühmann die Menschen.



Seine großartigen Schlager sang die ganze Nation mit: „Jawoll meine Herr'n“, „Das kann doch einen Seemann nicht erschüttern“, „Ein Freund ein guter Freund“, „Ich brech die Herzen der stolzesten Frau'n“ u. v. a. m. sind auch heute noch Ohrwürmer und als Evergreens unsterblich. Michael Westphal präsentiert einen Abend voller Ernst und Komik, zum Lachen und zum Weinen und zum Schwelgen in Erinnerungen an die unvergessene Leinwand-Ikone. Er wird begleitet von Uli Schmid am Klavier. Buch und Regie: Bettina Päsel

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Glende
Garten Bau GMBH

Gehölz- und Baumschnitt

15% Winterrabatt
auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege ■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Kahlmeyer
Gardinen & Polsterwerkstätten

Wir beraten Sie gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Manchmal wirkt es schlimmer, als es ist ...

Wir bekommen das schon wieder hin!

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung + Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaenberg
GmbH
Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig
Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21
www.lst-defn-rohr-fret.de

Freitag, 15. November 2019, Beginn: 20.00 Uhr

**The Boogiesoulmates
feat. Alicia Emmi Berg***Blues, Soul und mehr*

Die Boogiesoulmates sind seit über sieben Jahren eine unverwechselbare Formation herausragender Musiker aus der deutschen Blues und Boogie Szene. Sie präsentieren Rhythm & Blues aus den 50er und 60er Jahren sowie aktuelle Coversongs mit einem neuen und einzigartigen Sound! Elegant, glamourös, funky und sexy! So klingen sie und so sehen sie auch aus! Alle drei sind Koryphäen ihres Fachs: Als echte „R'n'B-Königin“ kann man Alicia Emmi Berg bezeichnen, wenn sie mit den Boogiesoulmates singt! Elegant und ausdrucksstark, mit einer Stimme die berührt, führt sie charmant und stilsicher durch das Repertoire der Boogiesoulmates. Niels von der Leyen – mit einem großen Namen in der Boogie Woogie-Szene – zeigt in dieser Formation seine musikalische Vielfalt und Erfahrung. Und Andreas Bock – der Bluesdrummer schlechthin: German Blues-Award Gewinner! Mit seiner einmaligen Spielweise versetzt er das Trio souverän in den absoluten Groove.

Jedes Konzert der Boogiesoulmates ist ein echtes Erlebnis!

BITTE BEACHTEN: Terminverschiebung auf Fr., 15.11.2019, 20.00 Uhr

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

**BITTE BEACHTEN:
TERMINVERSCHIEBUNG**

Dienstag, 19. November, Beginn: 20.00 Uhr

Mittwoch, 20. November, Beginn: 20.00 Uhr

**In 90 Tagen um die Welt – „Von
Kirschblüten und Südseeparadiesen“***Deveser Fotografen –**Audiovisuelle digitale Multivisions-Show*

Ein langer Traum wird wahr: Sie reisen einmal um die Welt. Japan – Vanuatu – Fiji – Samoa – Französisch-Polynesien – Kalifornien und London sind die Stationen der Weltenbummler Rita und Harald Schneider. Nach der Mega-City Tokio, dem Rausch der Kirschblüten Kyotos beeindruckt die majestätische Kulisse Japans Nationalbergs Fuji. Danach geht es auf die Südhalbkugel in den Inselstaat Vanuatu, das kleine bedrohte Paradies mit traumhaften Stränden und freundlichen Bewohnern. Über Fiji gelangen sie nach Samoa in die polynesische Inselregion der Südsee mit zwei Inseln und einem Schuss Deutsch, denn Samoa war vierzehn Jahre lang eine deutsche Kolonie. Von Tahiti geht es zu den abgelegensten Inseln der Welt – den Marquesas Inseln. Zwei Künstler haben hier gelebt: Der Maler Paul Gauguin und der Chansonsänger Jacques Brel. Am Ende des Südseeaufenthaltes sind sie auf der legendären Insel Bora Bora.

Über San Francisco und Los Angeles nähern sich die Weltenbummler London und damit wieder unserem Kulturkreis, bevor eine wunderbare Reise einmal um die Welt leider zu Ende geht. Die audiovisuelle, digitale Multivisionsschau dauert ca. 100 Minuten.

ACHTUNG: Zusatztermin am Mittwoch, 20.11.2019, 20.00 Uhr

Eintritt: 10,- Euro

Donnerstag, 21. November, Beginn: 20.00 Uhr

Martin Zingsheim – „aber bitte mit ohne“*Stand-Up*

Heutzutage ist Verzicht der wahre Luxus. Echte Teilzeit-Asketen verzichten eigentlich auf alles: Fleisch, Laktose, Religion und vor allem eine eigene Meinung. Einfach loslassen. Auch Martin Zingsheim hat sich frei gemacht. Ein Mann. Ein Mikro. Keine Pyrotechnik. Denn alles was Du hast, hat irgendwann Dich. Und Relevanz braucht keine Requisiten. Wenn Überflusssgesellschaften Verzicht üben, ist das Leben voller Widersprüche.

Martin findet in „aber bitte mit ohne“ gleich eine ganze Menge Wahnsinn, auf den man sofort verzichten könnte: Kundenrezensionen, Terrorismus-Experten, Tierfreunde, Hobbypsychologen, Online-Petitionen und glutenfreie Sprühsahne. Nur auf eines sollten Sie niemals verzichten: nämlich ins Theater zu gehen! Martin Zingsheim, mit Auszeichnungen überhäufte Comedian aus Köln, präsentiert sein brandneues Stand-Up-Programm, in dem er wie kein Zweiter sprachlich brillante Komik und rasante Gags mit kritischer Tiefenschärfe zu verbinden weiß. Zingsheim ist wie Philosophie, nur mit Witzen statt mit Fußnoten. Dadurch wird's auch deutlich lustiger.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

**ACHTUNG:
ZUSATZTERMIN**9,50 € pro
Gedeck für
Gäste**Candle-Light-Dinner im Rosenpark
Mittwoch, 6. November 2019 von 17 bis 19 Uhr****4-GÄNGE-MENÜ**

Verschiedene Blattsalate mit Cocktailtomaten
Frischkäse-Lachsrollchen | Kartoffel-Balsamico-Dressing

Kürbis-Kokoscremesuppe mit Zimtcroustons

Rinderschmorbraten in Rotweinsauce
Rahmwirsing und Rosenkohl an Butterspätzle
mit gerösteten Mandeln

Pfannkuchen mit Cremefüllung
Vanilleeis mit beschwipsten Früchten

Zum Dinner gibt es klassische Live-Musik mit dem
Devion Duo. Wir bitten um Anmeldung bis zum 28.10.2019.

Berliner Str. 16 • 30966 Hemmingen

Telefon: 0511 4108-0

www.bestens-umsorgt.de

Haus Rosenpark
Hemmingen**Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 41 02 89-30****E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de****Arnumer Kunsttage****KUNST-
Handwerk****Sa 2. Nov. 13-18 Uhr****So 3. Nov. 11-18 Uhr****GRUNDSCHULE
ARNUM****Handgemachtes
& Kurioses**

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen die **neuen Programmhefte** in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Neue Kurse im Oktober/November

| | |
|---|---|
| Kurs-Nr. 40661H | Taste of Britain: SCOTLAND + YORKSHIRE |
| freitags, ab 25. Oktober, 14.30 – 17.30 Uhr 3 Termine Hemmingen- Westerfeld Sprachniveau: B1/B2 | We will take a look at Yorkshire Dales, monasteries and the Brontë sisters as well as at the Scottish highlands and islands, its famous towns, including Edinburgh and Glasgow, and its amazing countryside. Let's find out about why the English were often at war with the Scots and what else is important in Scotland apart from whisky and bagpipes. Texts, short videos and pictures will introduce us to these two regions of northern Britain. |
| Kurs-Nr. 10613L | Frau allein – Was nun? |
| Freitag, 25. Oktober, 17.00 – 19.30 Uhr Laatzen | Oftmals bleiben die Gedanken viel zu lange an erlittenen Verlusten hängen. Sie blockieren die Lebensfreude und Lebensenergie. Wenn wir unsere Stärken und Ressourcen erkennen und nutzen, gibt uns dies Entwicklungsmöglichkeiten. Entdecken Sie Ihre Lebensfreude (wieder). Gewinnen Sie neue Impulse und Ideen für einen achtsamen Umgang mit dem Selbst und seinen Schätzen und Möglichkeiten. |
| Kurs-Nr. 10607P | Filmnachmittag für Mädchen und Frauen |
| Montag, 28. Oktober, 15.00 – 17.00 Uhr Pattensen Jugendraum, Corvinusplatz 7 kein Eintritt (Spenden für Speisen sind willkommen) | In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten und der Jugendpflege der Stadt Hemmingen sowie der Gleichstellungsbeauftragten und der Jugendpflege der Stadt Pattensen Diesmal geht es um einen französisch-belgischen Film aus dem Jahre 2016. Die 13-jährige Fanny lebt mit ihren beiden jüngeren Schwestern im Kinderheim. Ihre Mutter hatte sie dorthin gebracht, um sie vor den Nationalsozialisten zu schützen. War das Leben in Creuse für die Kinder bislang vergleichsweise gut und sicher, so ändert sich die Lage, als die jüdischen Kinder verraten werden. Angesprochen werden Themen wie Flucht und Vertreibung, Fremdenfeindlichkeit, Freundschaft, Zusammenhalt und Verantwortung. Vor und nach dem Film wird es bei Getränken und einem kleinem Snack Gelegenheit zum Austausch mit den anderen Gästen geben. Der Film ist für Frauen und junge Mädchen ab 9 Jahren geeignet. Der Film blendet Gewaltdarstellungen nahezu vollkommen aus und belässt es bei Andeutungen. Der Titel kann telef. erfragt werden. |
| Kurs-Nr. 42211H | Totenkult in Mexiko |
| Freitag, 1. November, 18.00 – 20.15 Uhr Arnum | – der Tod als Teil des Lebens Vortrag in leichter spanischer Sprache A2 Der Tod wird in Mexiko nicht tabuisiert, man begegnet ihm ohne Furcht und sogar mit Ironie. In der Zeit vom 31. Oktober bis 2. November (Allerseelen) zieren Skelette und Miniaturgrabstätten aus Zucker die Auslagen der Geschäfte. |

Geschäftsstelle Hemmingen Rathausplatz 1
Telefon: (05 11) 23 11 30 30966 Hemmingen
E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Freitag, 29. November, Beginn: 20.00 Uhr +
Samstag, 30. November, Beginn: 20.00 Uhr

Carrington-Brown „Best of“

Musik-Comedy

Carrington-Brown kreieren einen komplett unterschiedlichen Mix von Musik und Comedy, kombiniert mit britischem Humor und großem Talent. Das in Berlin lebende Künstlerpaar sorgt seit 2007 international für Furore mit Auftritten in vielen Ländern dieser Erde. Bevor sich Carrington-Brown ganz der humoristischen Operette verschreiben, gehen sie nochmal mit ihren Highlights auf Tour. In seinem „Best of“ Programm zeigt das mehrfach ausgezeichnete britische Duo das Beste aus den ersten gemeinsamen zehn Jahren auf der Bühne. Rebecca und Colin teilen mit ihrem Publikum ihre Höhepunkte, Meilensteine und natürlich ihre Liebe zur Musik und Comedy. Wie immer von den beiden brillant, charmant und witzig präsentiert. Ob nun Originalsongs oder Lieder, von denen man schon mal gehört hat, Carrington-Browns Interpretation ist jedes Mal einzigartig und inzwischen ihr Markenzeichen! Natürlich wird auch Rebeccas Cello namens „Joe“ mit von der Partie sein. „Joe“ wird unterstützt von anderen Gast-Instrumenten, mit denen er sein Talent teilen wird.

Freuen Sie sich auf ein einzigartiges „Best of“-Erlebnis!

Eintritt: 22,- / 18,- Euro



Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

> Fortsetzung von Seite 15

Hegeringmeister mit 177 Ringen wurde Torsten Völksen, gefolgt von Lars Thal mit 176 Ringen und Bernward Wagner mit 174 Ringen.

Ein ausdrücklicher Dank geht einmal mehr an den Vorsitzenden des gastgebenden Schützenvereins, Hartmut Meyer, der für einen reibungslosen technischen Ablauf des Schießens gesorgt hat, sowie an Thomas Nordmeyer, der für die Bewirtung der Jagdschützen verantwortlich zeichnete.

Die Termine für das Kurzwaffenschießen im nächsten Jahr wurden schon festgelegt: Hegeringmeisterschaft am 9. Oktober und Kreismeisterschaft am 23. Oktober 2020.

Dieter Schmidt



B. Wagner, U. Völksen und H. Dortmund beim Zeitschießen (v. li.)



Schießobmann Ralf Fricke mit den drei Erstplatzierten Lars Thal, Torsten Völksen und Bernward Wagner (v. li.)

Bildquelle: Jägerschaft Hannover-Land e.V.



POP GOES CHURCH 9
 Sonntag, 27.10.19
 17.00 Uhr
 Eintritt 10€ (ermäßigt 6 - 14 J. 5,-€)

Takt voll
 Mitglied im kath. Chorverband e.V.
 www.chor-taktvoll.de
 Leitung: Melanie Schulze
 Klavier: Jonathan Scharfenberg

Pfarrgemeinde St. Augustinus
 Göttinger Chaussee 145
 30459 Hannover

CDU Hemmingen bietet wieder eine Tauschbörse für Restmüllsäcke an!

Bereits in den vergangenen Jahren fand die Tauschbörse der CDU für Restmüllsäcke in Hemmingen großen Anklang. Auch für 2019 wurde bereits nachgefragt und so werden wir diese Aktion auch dieses Jahr wieder durchführen.

Bildquelle: CDU Hemmingen



An den Donnerstagen 7. November und 14. November 2019 besteht auf dem Hemminger Wochenmarkt die Möglichkeit, am Stand der CDU Hemmingen Müllsäcke zu tauschen. Am Samstag, dem 9. November 2019 wird der Stand der CDU Hemmingen hierfür in Arnum ab 9.30 Uhr an der Ecke B3/Wilkenburger Straße aufgebaut.

Die meisten Bürgerinnen und Bürger werden jetzt überschauen können, wie viele der Ihnen zugewiesenen Restmüllsäcke nicht mehr benötigt werden und deshalb für einen guten Zweck gespendet werden können. Auf der anderen Seite gibt es nicht wenige Menschen, die aus verschiedenen Gründen mit den Restmüllsäcken nicht auskommen (z. B. Familien mit Babys, ältere Menschen). Denen möchten wir gerne helfen. Für den Erwerb der gespendeten Säcke bitten wir um eine freiwillige Spende. Die CDU Hemmingen bietet also mit dieser Tauschbörse die ideale Gelegenheit auf der einen Seite zu spenden und auf der anderen Seite zu helfen. Der Erlös kommt einem sozialen Zweck zu Gute.

Spender, die den Weg zu den Tauschbörsen umgehen möchten, können ihre übrig gebliebenen Säcke auch abgeben bei Hermann-Josef Nockher, Am Hopfenberg 8 (Harkenbleck), bei Hermann Helderemann, Siecum 18 (Hemmingen) oder bei Marlies Klingenberg, Klapperweg 5 (Arnum).

Barbara Konze, Vorsitzende der CDU Hemmingen

CDU Hemmingen lädt Freunde und Mitglieder zum Grünkohl-Satt-Essen

Zum traditionellen „Grünkohl-Satt-Essen“ lädt die CDU Hemmingen ihre Mitglieder und Freunde ein. Für **Mittwoch, den 13. November 2019** haben die Hemminger Christdemokraten in der Vereinsgaststätte des SC Hemmingen-Westerfeld „Zum Storchennest“ (Hohe Bunte 8 in 30966

Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso



30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str. 117
 Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT FÜR MALEREI UND ANSTRICH



Beratung - Ausführung - Verkauf

Farben

Lovermann GmbH
 Göttinger Chaussee 113
 Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
 info@lovermann-gmbh.de
 Tel. 0511 / 42 27 30
 Fax. 0511 / 42 52 83

Tapeten
 Bodenbeläge

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
 www.michaelis-elektrotechnik.de
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
 rund um innovative Elektrotechnik.
 Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Elektro-Boxhorn
 Elektroanlagenbau

- Reparatur- und Kundendienst
- Kabel- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Sprechanlagen
- Haus-, Licht- und Datentechnik
- Industrie- und Anlagentechnik
- E-Check und BGV A3-Messungen

Tiergartenstr. 54
 30559 Hannover
 Tel. 52 15 05
 51 32 62
 Fax 52 23 42

Sutelstraße 54B
 30659 Hannover
 Tel. 65 01 17

Ricklinger Stadtweg 39
 (Schünemannplatz)
 30459 Hannover
 Tel. 42 14 64



www.elektro-boxhorn.de · E-Mail: info@elektro-boxhorn.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Glaserei Wissel
 Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Hemmingen) um 19.00 Uhr einen Tisch reserviert. Die Kosten für das „Grünkohl-Satt-Essen“ belaufen sich auf 14,50 Euro pro Person. Hierin enthalten sind neben Grünkohl auch Bregenwurst, Kassler und Bauchfleisch „satt“ sowie Kartoffeln und Bratkartoffeln. Die Gastronomie bittet höflich um Barzahlung.

Besonderer Gast an diesem Abend ist **mit dem Landtagsabgeordnete Sebastian Lechner** ein gebürtiger Hemminger, der als innenpolitischer Sprecher der CDU-Fraktion im Niedersächsischen Landtag aus der aktuellen Landespolitik berichtet wird und natürlich auch für Fragen zur Verfügung steht. Gemeinsam mit der CDU-Vorsitzenden Barbara Konze wird er an diesem Abend zudem Hemminger Christdemokraten für ihre langjährige Mitgliedschaft ehren.

Für die weitere Planung bittet die stellv. Vorsitzende Marlies Klingenberg um Anmeldung bis zum 4. November 2019. Die Anmeldung kann sowohl telefonisch erfolgen unter (0 51 01) 58 50 58 oder auch per E-Mail unter klingenbergm@aol.com.

Marlies Klingenberg, Stellv. Vorsitzende

ARNUM

Echt Zeit

offen | ehrlich | nah dran



Gemeinsam statt einsam

1. November 2019 | 19 Uhr

Einsamkeit kann Senioren treffen, ebenso wie Alleinerziehende, Migrantinnen oder Studierende. Wie finden wir Gemeinschaft in unserer direkten Umgebung?

LebensberaterInnen erzählen, Freundschafts-Apps machen neugierig, Initiativen gegen die Einsamkeit werden vorgestellt. Genießen Sie die Zeit mit Essen, Trinken und Gesprächen.

Weitere Infos online:
www.friedenskirche-arnum.de

Friedens-Kirchengemeinde Arnum

Veranstaltungsort: Gemeindehaus
Bockstraße 33 · 30966 Hemmingen



Ihre Freiwillige Feuerwehr Arnum informiert:



Einladung zum Wurst- und Grünkohlessen der Feuerwehr Arnum am 23. November 2019

Es ist die Zeit der frisch geschlachteten Wurst und des schmackhaften Grünkohls. Die Freiwillige Feuerwehr Arnum lädt alle Feuerwehrmitglieder und Freunde herzlich zum Schlemmen von Wurstplatten, einem Menü aus Grünkohl mit frischer Bregenwurst sowie Kassler und leckerem Bauchfleisch ein.

Dieser Genuss wird in Form eines Buffets angerichtet. Für alle Wurstliebhaber bieten wir eine zahlreiche Auswahl an frischer Schlachtewurst, gemischtem Aufschnitt und vielen neuen Leckereien aus neuen Ideen. Dazu reichen wir verschiedene Sorten an Brot. Das Grünkohlmenü wird frisch zubereitet, bestehend aus Lüneburgern Kartoffeln, einheimischen Grünkohl, Fleisch sowie Wurst aus ausgewählter Schlachtereie.

Wann: Samstag, den 23. November 2019
ab 17.30 Uhr Einlass // Beginn Essen um 18.00 Uhr

Wo: Arnum Kirchstraße 1A
(neues Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Arnum)

Eine zahlreiche Getränkeauswahl wird Ihnen geboten, wie z. B. Wein, Mischgetränke sowie auch Softgetränke zu angemessenen Preisen. Für unsere kleinen Gäste planen wir zusätzlich ein paar kleine Überraschungen. Ausschließlich im Vorverkauf besteht ab sofort bis zum 16. November 2019 die Möglichkeit, im Schreibwarengeschäft Schreib Gut(h), im Kiosk in der Wilkenburger Straße sowie bei Mario Neitzel (01 73) 215 01 82 die Karten für 14,50 Euro pro Person (Kinder bis 12 Jahre frei) aus einem begrenzten Kontingent für die Veranstaltung zu erwerben.

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

Freiwillige Feuerwehr Arnum

DRK-Ortsverein Arnum

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen (ehemals 50+)**
ab sofort freitags ab 08.30 Uhr,
die Uhrzeit wird sich mit Ende der Winterzeit wieder ändern.
Die Gymnastik findet wieder im Gemeindehaus Arnum statt.
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon: (01 63) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Büntebad**
dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss
Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (01 74) 3 90 46 20
- **Bridge**
Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz Arnum, Bürgermeister von dem Hagen Platz 1, in Arnum
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



Der erste Spatenstich ist gemacht

Der Anfang ist gemacht: Mit rund 50 Gästen feierte die SV Arnum am Freitag den ersten Spatenstich für die Vereinsheimerweiterung. Mit dabei: Bürgermeister Claus Schacht, der dem Verein viel Erfolg bei den weiteren Bauarbeiten wünschte, der Vorsitzende des Regionssportbundes, Ulf Meldau, Architekt Marco Richard, Nils Wattenberg von der Sparkasse Hannover sowie die Vorsitzenden der Ratsfraktionen von CDU und SPD, Ulf Konze und Jens Beismann. Gemeinsam mit den anwesenden Mitgliedern der zwölf Sparten und dem Ehrenratsvorsitzenden Hermann Forte nutzten sie anschließend bei einem kleinen Imbiss die Gelegenheit, sich über die weitere Planung des Erweiterungsbaus und die Arbeit des Vereins zu informieren.

Der Zeitplan sieht vor, mit dem Bau bis Weihnachten so weit voranzukommen, dass er winterfest ist und im Winter mit dem Innenausbau begonnen werden kann. Fertigstellung und Inbetriebnahme soll dann im Juli 2020 sein. Nach einer rund 15-prozentigen Preissteigerung aufgrund von Ausschreibungen wird das Projekt nun insgesamt rund 1,3 Millionen Euro kosten. Die Ausschreibungen waren Voraussetzung für einen Zuschuss in Höhe von 100.000 Euro durch das Land Nieder-

sachsen. Daneben erhält der Verein einen Zuschuss in Höhe von 350.000 Euro und ein zinsloses Darlehen in Höhe von 175.000 Euro von der Stadt Hemmingen. Zusätzlich übernimmt die Stadt eine Bürgschaft in Höhe von 500.000 Euro. Wer uns bei der Finanzierung unserer Baumaßnahme unterstützen möchte, kann dies ganz unkompliziert auf unserer Spenden-seite machen: www.sv-arnum-spendenaktion.de.



Spatenstich: v.l.n.r.: Wilfried Petersen, stv. Vorsitzender der SV Arnum, Ulf Konze, Vorsitzender der CDU-Ratsfraktion, Bürgermeister Claus Schacht, Ulf Meldau, Vorsitzender des Regionssportbundes, Werner Schwertfeger, stv. Vorsitzender der SV Arnum, Nils Wattenberg, Sparkasse Hannover

SPARTE TAEKWONDO

Finals-6 NRW Taekwondo in Bonn:

Ein voller Erfolg für die SV Arnum Taekwondo-Kämpfer

Eine hervorragende Bilanz wiesen die vier Taekwondo-Vollkontaktkämpfer der SV Arnum e.V. auf dem Finals-6-Turnier NRW (vormals Int. NRW Masters) in Bonn auf.

In der LK 1 dominierte Johanna Beyer (Damen -57 kg) alle drei Gegnerinnen und erzwang im Vorkampf (Viertelfinale) einen Abbruchsieg mit 23:3 Punkten gegen Mona Afsharian (Sportwerk Düsseldorf). Johanna gewann das Halbfinale gegen die mehrfache Bronzemedallengewinnerin auf Welttranglistenturnieren bei der Jugend und der Deutschen Meisterschaft 2018 der Ü18, Theresa Walther (Sachsen, mit 9:6 Punkten) und sowie das Finale gegen Caroline Bauer (TKD Aken, mit 23:13 Punkten) jeweils deutlich nach Punkten. Platz 1 für Johanna.

Auch Stefanos Tzagas hatte drei Kämpfe zu bewältigen. Keiner der Gegner der Jugend C -35 kg (LK 2) brachte seinen Kampf über die Runden, denn Stefanos zwang nicht nur seinen Viertelfinalgegner Zaher Faddo (TKD Axel Müller, Rheinland-Pfalz) beim Stand von 12:1 zur Aufgabe, sondern erzielte auch, trotz ungewöhnlich rauer Sitten auf der Fläche, sowohl im Halbfinale gegen Jan Wiedemann (Sporting TKD, NRW) beim Stand von 40:18 als auch im Finale gegen Markus Bergmann (TKD Verler Adler, NRW) beim Stand von 29:7 jeweils einen Abbruchsieg nach der 20-Punkte-Differenz-Regel. Somit Platz 1 und einen riesigen Pokal für den 11-Jährigen.

Auch für Kostas Arampatzis lief es zunächst hervorragend. In der Leistungsklasse 1 der A-Jugend -68 kg überwand er mühelos Magnus Nagel (Team Münsterland, NRW) per Abbruchsieg zum Ende der zweiten Runde beim Stand von 36:4 Punkten. Auch das Halbfinale gegen Alexander Barz (KSZU Meiningen, Thüringen) stellte vom Sieg her kein Problem dar, sodass der Arnum mit 17:4 nach Punkten ins Finale einzog. In ebendiesem Halbfinale zog er sich diverse Verletzungen an den Beinen und Füßen zu, beschloss aber trotz starker Schmerzen das Finale gegen Chika Ozokwere (PSV GmHütte, NDS) anzutreten. Der über alle Runden bis zum Schluss offene Kampf endete mit Unentschieden bei 9:9. In der darauf folgenden Golden Point Runde punktete der GM-Hütter zuerst. Somit Platz 2 für Kostas.

Ayana Hilmer startete bei der weiblichen A-Jugend -59 kg der LK 2. Dort bezwang sie am Ende des langen Wettkampftages ihre Finalgegnerin Luisa-Marie Quack vom Sportwerk Düsseldorf (NRW) klar mit 15:7 Punkten. Somit Platz 1 für die 15jährige Arnumerin. An diesem Tag lieferten alle eine herausragende Leistung ab – in jeder Hinsicht – von Kampfgeist bis Taktik.

Stefanos Tzagas – in rot

Bildquelle: Sportliche Vereinigung Arnum e.V.



Arnum
RESTAURANT *See*
ITALIENISCHE KÜCHE

Jeden
Sonntag
11-15 Uhr

Bella Italia Brunch

Italienische Spezialitäten

Kalte und warme Speisen
(inkl. 1 Glas Sekt oder Orangensaft, Filterkaffee)

Erwachsene € 17,90 (p. Person, ohne Getränke)
Kinder € 10,90 (p. Person, ohne Getränke)

Reservierungen nehmen wir gern
unter 05101.584725 entgegen.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 15.00 - 22.00 Uhr,
Sa. 12.00 - 22.00 Uhr, So. 11.00 - 22.00 Uhr

Heilpraktiker



Systemische Familientherapeutin
Klientenzentrierte
Gesprächstherapie nach Rogers
Verhaltenstherapie nach Ellis

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Frisches und natürliches Aussehen durch Unterspritzung mit Hyaluronsäure



Hyaluronsäure glättet durch Feuchtigkeit
und Volumen feine bis tiefe Falten und
sorgt für einen sofortigen natürlichen Look.

Beratung und Behandlung in der

Naturheilpraxis Isabella Söcker
Arnum Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de

Harriet Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Logo, Gestaltung und Fotos: Jung-Lamin

| KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH | | EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA | | |
|--|---|--|--|--------------------------|
| LEINE-VOLKSHOCH- SCHWIMMSCHULE SCHULE GMBH | „AQUA MEDI PLUS“ | SAUNA | NORMALTARIF | |
| | | Bio-Kosmetik | bis 2 Stunden | 4,00 € |
| | | Anti-Age | ab 2 Stunden | 8,00 € |
| | | Akne-Behandlung | ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2* | |
| | | Wellness | bis 2 Stunden | 2,50 € 1,50 € |
| | | Massagen | ab 2 Stunden | 5,00 € 3,00 € |
| | | Med. Fußpflege | WERTKARTEN | PREIS WERT |
| | | Haarentfernung | Wertkarte 20 € | 18,00 € 20,00 € |
| | | Wellness-Days | Wertkarte 40 € | 35,00 € 40,00 € |
| | | Schröpfen als Therapie | Wertkarte 80 € | 65,00 € 80,00 € |
| | | Cellulite-Behandlungen: | Wertkarte 100 € | 75,00 € 100,00 € |
| | | Body Wrapping | *ERMÄSSIGT 1 oder 2 | |
| | | Body-Styling | Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads, | |
| | | ACM | Tel. 0511-4103 460, www.buentebad.de und Satzung (Gebührentarif) | |
| Anmeldung Tel. 0511-983 560 info@leine-vhs.de | Anmeldung Tel. 05066-693304 info@aqua-medi-plus.de | Anmeldung Tel. 0171-7794810 info@buentesauna-hemmingen.de | Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden. | |

Buntebad

Hemmingen

ÖFFNUNGSZEITEN

| TAG | BAD | SAUNA |
|------------|-------------------|-------------------|
| Montag | geschlossen | geschlossen |
| Dienstag * | 07.00 - 20.00 Uhr | 12.00 - 21.30 Uhr |
| Mittwoch | 07.00 - 20.00 Uhr | 10.00 - 21.30 Uhr |
| Donnerstag | 07.00 - 20.00 Uhr | 10.00 - 21.30 Uhr |
| Freitag | 07.00 - 21.00 Uhr | 12.00 - 22.00 Uhr |
| Samstag ** | 09.00 - 19.00 Uhr | 12.00 - 19.00 Uhr |
| Sonntag ** | 09.00 - 17.30 Uhr | 10.00 - 17.30 Uhr |

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!
 * Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG
 ** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.



Buntebad Hemmingen
 Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buentebad.de



- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasser-scheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK-OV Hemmingen

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon (0511) 42 25 82

Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!

„Der besondere Dienstag“

jeweils dienstags, von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Bürgersaal Rathaus
nächste Termine im Oktober / November 2019:

- **Dienstag, 5. November – „Vortrag mit Kaffee und Kuchen“:**
„Lange zu Hause leben – Hilfen in der Wohnung“
Selbstständig den Alltag zu Hause meistern – für Senioren/innen oder für Menschen mit Beeinträchtigungen oft eine große Herausforderung. Der Wohnberater Theo Piltz (Region Hannover) zeigt Perspektiven auf, wie man in der vertrauten Umgebung möglichst selbstständig leben kann. Hierzu gehören kleine Hilfen aber auch Umbaumaßnahmen.
- **Dienstag 12. November: „Gehirnjogging“** – Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen
- **„Der überraschende Dienstag“ 19. November: „Überraschung!“**
- **„Der kreative Dienstag“ 26. November:** Es wird gebastelt unter Anleitung von Frau Gast, wobei das absehbare Weihnachtsfest bestimmend für die Auswahl der Bastelarbeiten ist.

Bewegungsangebote für Senioren/-innen

„Ab ins Grüne“ – unter diesem Motto laden wir alle Interessierten jeweils am ersten Mittwoch im Monat zu Spaziergängen in der näheren Umgebung ein. Start der 1- bis 2-stündigen „Wanderung“ ist um 10.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen.

Der nächste Spaziergang findet am 6. November statt.

Vorlesestunde „Haus der Kindheit“

Einmal im Monat findet um 15.30 Uhr die Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld statt. Der Termin der nächsten Vorlesestunde ist Donnerstag, der 21. November.

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen.

Der Kurs unter fachlicher Anleitung im Bewegungsraum Haus „Rosenpark“ in Hemmingen, Berliner Straße 16, wird jeweils 14-tägig am Freitag von 11.00 bis 12.30 Uhr durchgeführt. Die nächsten Termine sind am 25. Oktober und 8. November.

Gäste – auch für einen einmaligen Besuch – sind herzlich willkommen.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Seit Februar 2019 gibt es beim DRK-Ortsverein Hemmingen eine Epilepsie-Selbsthilfegruppe. Sie trifft sich einmal monatlich, üblicherweise am 3. Dienstag im Monat um 18.30 bis 20.00 Uhr im Bürgersaal Rathaus. Nachfolgende Termine sind der 19. November, etc.

Hinweis:

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Wenn jemand Interesse hat, bitte melden Sie sich bei Britta Hoge, Telefon (0511) 7 60 83 13 bzw. E-Mail brittahoge.mut@gmail.com.

Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen

„Der besondere Dienstag“ beim DRK-OV Hemmingen

Unter dem Motto „Der besondere Dienstag“ erfolgen ab September/Oktober 2019 beim DRK Ortsverein Hemmingen an den Dienstagen von 15.00 bis 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses in Hemmingen-Westerfeld jeweils besondere Dinge, zu denen alle herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos. Es ist Folgendes vorgesehen:

1. Dienstag: „Vortrag mit Kaffee und Kuchen“

An jedem ersten Dienstag im Monat findet mit selbstgebackenen Kuchen und ehrenamtlicher Unterstützung ein interessanter und unterhaltsamer

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannoversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

HERBSTAKTION VOM 29.10. - 09.11.2019

schon am
**Dienstag,
29.10.19**
geöffnet

**Beste Fleisch- und Wurst-
qualität aus der Region.**

| | |
|--|--|
| Kasseler Nacken goldgelb geräuchert ohne Knochen - kg 5,49 € | kg 4,49 € |
| Thüringer Mett herzhaft würzig | 100 g 0,79 € |
| Schweineschnitzel aus der Oberschale | 100 g 0,79 € |
| 5 lange Bregenwürstchen & 1 Schlauch Grünkohl | nur 6,50 € |
| Schlachteplatte mit kesselfrischer Schlachte- wurst - ca. 450 g | Stück 6,50 € |
| Schlesische Weißwurst ab Dienstag erhältlich | Stück 1,20 € 5 Stück 5,00 € |
| Fleischsalat unser Bester so schmeckt hausgemacht | 100 g 0,99 € |

WERKSVERKAUF

Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet)
Mittwoch - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefler.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) **Fa. SIGOSCH**

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/916435**

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefler.de



„Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!“

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klingebl.de

Nachmittag statt. An diesen Tagen gibt es informative Vorträge, Präsentationen und bereichernde Veranstaltungen mit verschiedenen Dozenten/innen oder auch Künstler/innen.

2. Dienstag: „Gehirnjogging“

Gehirnjogging – nicht vergessen! Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen an jedem zweiten Dienstag im Monat. Wenn man nichts Neues mehr lernt und sich täglich nur berieseln lässt, nehmen die Gedächtnisleistungen ab. Durch Lernen können Nervenzellen nachwachsen und man kann seine kognitiven Leistungen wieder steigern. Wir trinken gemütlich Kaffee und Tee und dann machen wir Gehirnjogging-Übungen. Die Nachmittage werden von verschiedenen Helfern/innen des DRK-OV Hemmingen begleitet – Ideen und Vorschläge von Teilnehmer/innen sind erwünscht.

3. Dienstag: „Der überraschende Dienstag“

An jedem dritten Dienstag im Monat findet ein spannender und gemütlicher Nachmittag statt. Es ist geplant, auch an diesen Tagen informative und bereichernde Lesungen oder sonstige Veranstaltungen durchzuführen und sich von den verschiedensten Künstlern bzw. Vortragenden überraschen zu lassen.

4. Dienstag: „Der kreative Dienstag“

Am vierten Dienstag im Monat werden wir basteln. Die dunklere Jahreszeit eignet sich besonders dafür. Es sollen verschiedenen Sachen gebastelt sowie Dekorationen und andere Dinge für die Weihnachtszeit vorbereitet werden. Vorgesehen ist zudem, über kleine Präsente oder andere schöne Überraschungen für einsame, alte und kranke Menschen oder arme, kleine Kinder nachzudenken. Vorschläge von allen Anwesenden sind willkommen.

„5. Dienstag im Monat“:

Kartenspielen, Kaffeetrinken und Klönen

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

SPARTE JUDO



nach den Herbstferien mit Judo starten!

| Trainingszeiten (dienstags und donnerstags) | |
|---|-------------------|
| Kindergruppe I (ab 6) | 16:30 - 18:00 Uhr |
| Kindergruppe II (ab 10) | 18:00 - 19:30 Uhr |
| Jugendliche/Erwachsene | 19:30 - 21:00 Uhr |

www.judohemmingen.de

HARKENBLECK

Kalendersingen in Harkenbleck

Liebe HarkenbleckerInnen,

die Zeit ist mal wieder gerast, und schon stehen wir ganz plötzlich vor den Vorbereitungen für die Weihnachtszeit, in diesem Fall für das Adventskalendersingen in Harkenbleck.

Nach dem plötzlichen Tod von Werner Heitefuß am 3. Adventssonntag des letzten Jahres hatten alle Anwesenden kräftig zugestimmt, diese gute Tradition auf jeden Fall weiterführen zu wollen.

Bis jetzt stehen folgende Termine fest:

1. Adventssonntag 2019 bei Familie Peter Schasse, Katzenwinkel 75
2. Adventssonntag 2019 bei Familie Dieter Hoppe, Steinbrink 21
3. Adventssonntag 2019 ??
4. Adventssonntag 2019 bei der FFW Harkenbleck

Man kann also sehen, dass uns für dieses Jahr noch eine „Herberge“ – sprich Garage oder Carport – für unser sonntägliches Singen fehlt. Wer hat Interesse – Einzelheiten sind zwar weitgehend bekannt, können aber jederzeit bei mir erfragt werden.

Künftig wird Michael Spatz gerne die Nachfolge von Werner Heitefuß antreten. Somit bleibt uns weiter hin die Möglichkeit, an den vier Adventssonntagen einen winterlichen Spaziergang in die engere oder weitere Nachbarschaft zu machen. In einer gemütlichen Runde singen wir die traditionellen Weihnachtslieder, erfreuen uns an Schmalz- und Butterbrot sowie Glühwein und Kinderpunsch und haben so die Gelegenheit, uns in der dörflichen Gemeinschaft einzubringen.

Musikalische Begleitung hatten wir nach dem Tod von Johannes Arnold (Akkordeon) und Matthias Perl (Violine) aus den Reihen des Gesangsvereins Eintracht Harkenbleck. Vielleicht gibt es inzwischen auch in Harkenbleck Musikanten, die gerne unser Singen begleiten würden.

Ich freue mich auf die „Herbergsmeldung“, die Musikanten und auf Euch alle

Rita Nockher

HARKENBLECKER LATERNENUMZUG

Freitag
8. November
ab 17.30 Uhr

FÖRDERVEREIN
Harkenblecker Spielgarten e.V.

DER UMWELT ZULIEBE:

Eigene Becher
und Gläser
willkommen

Das traditionelle Laternenfest beginnt auch dieses Jahr um 17.30 Uhr auf dem Platz vor der Mehrzweckhalle.

Um 18 Uhr

erzählen wir Euch die **Martinsgeschichte**.
Danach zieht der **Laternenumzug**, begleitet von Musik und Feuerwehr, seine Runden durch das Dorf.
Wie immer gibt es bei uns die Möglichkeit, sich zu stärken.

Der Förderverein freut sich über alle Besucher!

SV Harkenbleck

DRINGEND GESUCHT!

Die Übungsleiterin unserer Senioren-Damengymnastik musste leider zuzusagen von heute auf morgen aufhören.

Diese Sparte besteht seit mehr als 30 Jahren, es ist eine muntere, sehr lebenswerte Gruppe. Tapfer und durchaus gut behelfen sie sich montan selbst. Und doch wünschen sie sich wieder eine nette Übungsleiterin.

Eine, die Spaß daran hat, Senioren beim Sport zu begleiten, die noch viel Lust auf regelmäßige Bewegung haben!

Die Gruppe trifft sich immer montags, von 9.00 bis 10.00 Uhr, daran anschließend findet jeweils im Block ein Wirbelsäulenkurs für eine Stunde über 10 bis 12 Wochen statt.

Wenn jemand Interesse hat, bitte melden bei Ulrike Schottmann, Telefon (015 77) 154 79 16.

SV Harkenbleck**SPARTE BADMINTON****Landesmeisterschaft U11 – U15**

Am Wochenende 21./22. September fand in Nienburg die Landesmeisterschaft der Altersklassen U11 bis U15 statt. Der MTV Nienburg war Gastgeber und richtete eine tolle Meisterschaft aus.

Der SVH war mit vielen Spielern dabei und in allen Altersklassen und Disziplinen vertreten. Alle Spieler freuten sich auf das Wiedersehen mit den gut bekannten Gegnern / Freunden. Es gab viele spannende und teilweise sehr knappe Spiele zu sehen.

Ärgern über knapp verlorene und riesige Freude über gewonnene Spiele wechselten sich ab, aber der Teamgeist stimmte, die SVH'ler feuerten sich immer wieder gegenseitig an. Insbesondere die Finalsiege waren oftmals 3-Satz-Spiele und nicht nur für die Spieler, sondern auch für die Zuschauer auf der Tribüne nervenaufreibend. Speziell die Finalistinnen in U13 und U15 bei den Mädchen waren stolz, sehr starke Gegnerinnen geschlagen zu haben.

Ein großer Dank geht an unsere Jugendcoaches Michael Brezina, Robin Hiegeist und Clemens Winnefeld, die die Spieler super durch das Turnier begleiteten. Da die Spieler des SVH viele Spiele für sich entscheiden konnten, war die diesjährige Teilnahme an der Landesmeisterschaft absolut erfolgreich.

Die Mädcheneinzeltitel gingen alle an den SVH: in U11 Enie Wappler, in U13 Leonie Sauer und in U15 Constanze Winnefeld.

Enie holte sogar das Triple, auch im Mixed mit Nils Möller und im Doppel mit Nele Hiegeist holten sie in U11 den Landesmeistertitel.



Teilnehmer der Landesmeisterschaft



Mädcheneinzel U11



Mixed U11

Die weiteren Platzierungen

Jungeneinzel

U11 Nils Möller 2.

U13 Hannes Möller 5.

U15 Felix Schütt 2. (eine Altersklasse höher)

Mädcheneinzel

U11 Nele Hiegeist 3.

SCHMERZFREIE
NAGELKORREKTUR
BEI EINGEROLLTEN UND
EINGEWACHSENEN
NÄGELN

DAS ONYFIX NAGELKORREKTURSYSTEM: SCHMERZFREI – INDIVIDUELL – INNOVATIV

Das Onyfix Nagelkorrektursystem ist ein vielseitiges und innovatives Produkt zur völlig schmerzfreien Behandlung fast aller Formen von eingerollten und eingewachsenen Fußnägeln.

Ihr Fußprofi fixiert dazu das individuell angepasste System auf dem betroffenen Nagel, der dann mit seinem eigenen Wachstum in seine natürliche Form geführt wird. Dabei sind sowohl das Anbringen selbst als auch das Tragen schmerzfrei!

So werden
eingewachsene
Zehennägel mittels
Onyfix fixiert.

DIE VORTEILE VON ONYFIX

- Schmerzfreie Behandlung
- Wirksamkeit durch eine Studie belegt
- Schnelle Schmerzlinderung
- Besonders für Diabetiker geeignet
- Korrigiert den Nagel durch das physiologische Nagelwachstum
- Keine Einschränkungen für den Patienten (inkl. Schwimmen oder Saunabesuche)
- Wirkt ohne Zug auf den Nagel auszuüben
- Lackieren der Fußnägel möglich
- Kombinierbares und individuelles System

Haut-Zeit
KOSMETIK

Anja Krause

Göttinger Straße 74
30966 Hemmingen
Tel. (05101) 25 84

www.hautzeit-kosmetik-hemmingen.de

Fliesenmeisterei

Sascha Omerovic – meisterhaft auch ohne Meisterbrief

KOMM IN UNSEREM STUDIO VORBEI

Mo. bis Fr. 09:30 Uhr – 12:30 Uhr

Rathausplatz 5A, 30966 Hemmingen · www.fliesen-meisterei.de

Mixed

U11 Thore Scheffczyk/Nele Hiegeist 5.

U13 Hannes Möller/Charlotte Sixx (TSV Adendorf) 4.
Marie Thesing/Jan Martens (VFL Jesteburg) 5.

U15 Felix Schütt/Leonie Sauer 5.
Lukas Thesing/Janine Wiesner 9.
Meike Kruse/Ho Duc Tran (ASC Göttingen) 9.

Mädchendoppel

U15 Constanze Winnefeld/Sarah Keo Boun Khoun (MTV Nienburg) 3.
Meike Kruse/Leonie Sauer 4.

Jungendoppel

U11 Nils Möller/Leroy English(SC Melle) 1.
Thore Scheffczyk/Philipp Kröger(TUS Brietlingen) 4.
U13 Hannes Möller/Lars Schüler (MTV Nienburg) 2.
U15 Felix Schütt/Robin Wilewald(MTV Nienburg) 2.
Lukas Thesing/David Le (Hannover 96) 5.
Jonas Janisch/Jannis März (BV Giffhorn) 5.



Mädchendoppel U11



Mädcheneinzel U13



Mädcheneinzel U15

Bildquelle: SV Harkenbleck

ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

We do it again... 😊

Selbstverteidigungskurs in Harkenbleck!

Dieses mal trainieren alle mit, die mögen und Kinder ab 10 Jahren!
Am **Samstag, 2.11.19**
von 15:00 – 18:00Uhr in der Mehrzweckhalle in Harkenbleck

Anmeldegebühr 15 € pro Person, erst dann ist die Anmeldung verbindlich! 😊

Es wird auf Socken trainiert.

Anmeldung nur über Nina Köhler
0177-4957160

HIDDESTORF / OHLENDORF



DIE WALDAMEISEN e.V.
laden ein zum

Laternenfest

und Infotag im Wald!

Es erwartet Euch:

- ein bunter Laternenumzug durch den herbstlichen Wald
- Kinderpunsch und Laugenbrezeln
- Spaß für Groß und Klein
- Infotag für interessierte Eltern und Kinder!

Der Waldkindergarten möchte diesen helleren Rahmen nutzen um besonders mit interessierten Eltern und Kindern ins Gespräch zu kommen und über die Arbeit des Waldkindergartens zu informieren.

Wir freuen uns Euch kennenzulernen.

Bringt Eure Laterne mit, wir sehen uns im Wald!

WANN: **Mo., 11. November 2019**
16:00 - 17:30 Uhr

WO: Bürgerholz Ohlendorf, hinter Galerie – Café Webstuhl

Besucht uns auch auf dem Hiddestorfer Weihnachtsmarkt am 30. November 2019
Weitere Details auf unserer Homepage.

 www.waldkindergarten-hemmingen.de



für **Herbst- und Wintermoden**

in der **Grundschule Hiddestorf**
am **Samstag, 26.10.2019**
von **14.00 – 16.00 Uhr**

Einlass f. Schwangere mit
Mutterpass ab 13.30 Uhr/
über Seiteneingang
-bitte ohne Begleitperson-

Baby- und Kinderkleidung bis Größe 188, Schuhe, Spielzeug, Bobbycars, Drei- und Fahrräder, Kindermöbel, Auto- u. Fahrradsitze, Karren und Kinderwagen, Kinderbücher, Spiele, Umstandsmoden u.v.m.

KAFFEE- und KUCHENBUFFET im Feuerwehrhaus (auch zum Mitnehmen)

Listenausgabe: Mittwoch, 25.09.2019 um 17.00 Uhr
(nur so lange der Vorrat reicht)
Kosten pro Liste: 1,50 €
Grundschule Hiddestorf
JEDER BEKOMMT NUR 1 LISTE !!!!!

Annahme: Freitag, 25.10.2019 von 17.00 – 19.00 Uhr

Rückgabe: Sonntag, 27.10.2019 von 12.00 – 13.00 Uhr

Infos unter Telefon (05101) 54 39

sowie unter: www.hiddestorferbasar.blogspot.com

**** Wir freuen uns immer über neue HelferInnen ****

Entenessen mit dem DRK Hiddestorf / Ohlendorf

Kulinarischer Abend im Restaurant „Zur Luchte“ in Pattensen

Die Mitglieder des DRK Hiddestorf / Ohlendorf treffen sich zum Entenessen am Mittwoch, 6. November 2019, um 18.00 Uhr im Restaurant „Zur Luchte“ in Pattensen. Abfahrt ist um 17.45 Uhr vom Feuerwehrgerätehaus. Wer noch teilnehmen möchte und eine Mitfahrgelegenheit benötigt melde sich bitte bei Frau Siegrid Zich, Telefon (0 51 01) 131 63.

Gäste sind willkommen. Wir freuen uns auf jeden Teilnehmer.

Am 4. Dezember 2019 findet unsere Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Erfurt statt. Bitte bis zum 10. November 2019 bei Frau Siegrid Zich anmelden.

Ihr DRK-Team



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Hiddestorf-Ohlendorf informiert:**



Laternenumzug Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf

Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir ... Auch dieses Jahr lädt der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf zum Laternenumzug **am 15. November 2019** ein. Treffpunkt ist hierfür das Feuerwehrgerätehaus in Hiddestorf, von wo aus es um 17.45 Uhr mit dem Umzug losgehen wird. Anschließend gibt es die Möglichkeit, Stockbrot zu machen, kalte und warme Getränke zu sich zu nehmen und sich außerdem mit einer Bratwurst und Pommes zu stärken.

Als weiteres Highlight gibt es von 19.30 bis 20.00 Uhr die Möglichkeit, dem Musikzug bei der Probe über die Schulter zu schauen. Wer Interesse an einem bestimmten Instrument hat, oder generell am Musikmachen interessiert ist, ist herzlich eingeladen dieser öffentlichen Probe beizuwohnen und das Musizieren auf diese Weise hautnah mizuerleben.

Geprobt wird jede Woche von 19.30 bis 21.30 Uhr vom Musikzug und von 18.15 bis 19.15 Uhr vom Jugendorchester. Momentan wird schon



Die fairste Kfz-Versicherung in Ihrer Nähe

Einsteigen und beraten lassen!

VGH Vertretung Stefan Korpiun

Berliner Str. 25
30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501
korpiun@vgh.de



fair versichert
VGH



Micos 43 TX68 UHD twin
16:9 LED-TV / 43" / 108 cm

- ✓ 400Hz MetzVision
- ✓ UHD-Panel mit LED-Backlight:
3840x2160 Pixel
- ✓ Twin-Multi-Tuner (je 2x
DVB-C/T2/S2) integriert
- ✓ Netzwerkfunktion (Multiroom, Smart
TV-Portal, HbbTV und Internetradio)
- ✓ Zeitversetztes Fernsehen
via USB-Recording
- ✓ LAN und WLAN integriert
- ✓ MetzSoundPro Tonsystem mit
2-Wege-Bassreflex-System
- ✓ Drehbarer Tischfuß aus Glas

Energieeffizienzklasse: B
(Spektrum A++ bis E)

Ihr Metz Fachhändler berät Sie gerne ausführlich:

Fernseh-Hansen

Dammstraße 4 · 30982 Pattensen · (05101) 126 33



Metz – immer erstklassig.

www.metz-ce.de

Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht mehr ...

**Wanne raus – Dusche rein... Telefon
auch behindertengerecht!*(0 51 01) 45 71**

die neue wanne.de

*Förderprogramm 159

Unterricht

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein ☎ (0511) 23 35 53

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2

LERNSCHOPP
...der etwas andere Unterricht
☎ 0511/41 42 40

Heißmangel Hatesuer

Göttinger Straße 100 · 30966 Hemmingen-Arnun
Telefon (0 51 01) 20 05 · Mobil (0172) 5 41 37 06

Hol- & Bring-Service

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnun · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Stellenmarkt

Freundl. und zuverl. Dame zur Betreuung meiner 90. jährigen Mutter für 3 – 4 Std. täglich, von Mo. bis Fr. in Arnun gesucht. ☎ (01 72) 2 46 69 65

Suche Putzhilfe in Arnun, 4 Std. alle 2 Wochen ☎ (0 51 01) 32 68

Haushaltshilfe 1x / Woche, 3 Std. vormittags ges. ☎ (05 11) 41 22 39

Suche umsichtige PUTZHILFE für 2-Personen-Haushalt in Arnun. Ca. 3 Stunden pro Woche, vormittags. ☎ (0 51 01) 58 56 98

Die Ponyschule Arnun sucht **Unterstützung in der täglichen Stallarbeit** am Vormittag (Mo. bis Fr.) auf 450-Euro-Basis. Die Arbeitszeit liegt bei ca. 1½ Stunden täglich. Da unsere Ponys in einem Offenstall leben, ist Pferdeerfahrung wünschenswert. ☎ (0172) 8 54 03 37

Suche Kosmetikerin für Kabine u. Verkauf und **Wellness-Therapeutin**, in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis in Hemmingen – zu sofort. ☎ (0178) 7 2196 02

Raumpfleger(in) ab sofort in Hemmingen gesucht.

Arbeitszeit Montag u. Donnerstag 8.00 – 10.00 Uhr ☎ (0 51 31) 4 57 70

seit 1893
Borchers

Zur Teamverstärkung in unserer kleinen
FLEISCHEREI suchen wir
eine/n hochmotivierte/n, teamfähige/n

Fleischereifachverkäufer/in

in Teil- oder Vollzeitbeschäftigung
zum nächstmöglichen Termin.

Telefonische Kontaktaufnahme:

Torsten Schaper
FLEISCHEREI BORCHERS
Telefon (0 51 01) 22 93

fleißig für das Adventskonzert geübt, welches am Sonntag, dem 8. Dezember 2019 (2. Advent) um 17.00 Uhr in der Trinitatis Kirche in Hemmingen stattfinden wird unter dem Motto: Mit dem Schlitten durch die Jahrhunderte. Der Eintritt ist frei, eine Spende aber sehr gerne gesehen. Kommen Sie also vorbei und erleben Sie die aufregende Schlittenfahrt!

Der Musikzug der
FF Hiddestorf-Ohlendorf
lädt ein zum

Laternenumzug
am Freitag den
15.11.2019
ab 17.30 Uhr
Beginn des Umzuges 17.45 Uhr
anschließend gibt's
leckere Getränke, Stockbrot
und Würstchen
ab 19.30 Uhr
Öffentliche Probe Musikzug
näheres in dieser RUU

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Tel. (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter „Devese / Hemmingen-Westerfeld.“

Die „rings um uns“ können Sie auch
online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



METALLBAU
KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Silvia Richter
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Systemische Familientherapeutin
Klientenzentrierte
Gesprächstherapie nach Rogers
Verhaltenstherapie nach Ellis

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Gartenarchitektur schafft
mehr Lebensqualität –
jeden Tag!

horand
Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
- mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

... mehr Freude an
Ihrem Garten

Maßgenaue Waschtisch-
Anlagen, bekommen Sie
von uns. Fragen Sie!



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon
05101.3687

Fax
05101.4532

VOLGMANN
& PARTNER



Tanja Mau-Busch
Büro: 0511 132 229 30
Mobil: 0176 20036827
E-Mail:
busch@volgmannpartner.de

Rathausplatz 5
30966 Hemmingen

IMMOBILIENMAKLERIN IN
HEMMINGEN GESUCHT?

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an Busch@volgmannpartner.de.

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Tanja Mau-Busch

Für ein solventes Ehepaar mit Kindern suche ich ein Einfamilienhaus in Hemmingen, Arnum oder Devese.

Sollten Sie eine passende Immobilie besitzen, oder aber jemanden kennen, dann freue ich mich über eine Kontaktaufnahme.

DRINGEND!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



Wir suchen in
Hemmingen und Umgebung
**Eigentumswohnungen &
Einfamilienhäuser**
für unsere solventen
Suchkunden!

0511 12313988
Wir bewegen Immobilien!

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktstraße 9 | 30982 Pattensen | www.Bartelt-Immobilien.de | seit 1992

Wohnungen / Häuser (Verkauf)

2-Zi.-Eigentumswohnung – rollstuhlgerecht – in **Hemmingen**, EG-Whg., barrierefrei zugänglich, EBK, Bad mit Fenster, renovierungsbedürftig. Sondernutzungsrecht am kleinen Garten. Das Wohnhaus befindet sich auf einem Erbpachtgrundstück, die Laufzeit des Erbbaurechts beträgt 49 Jahre. Das Hausgeld inkl. Erbbauzins beträgt derzeit 260,- Euro monatlich. Die Wohnung ist sofort frei. Kaufpreis VB 134.900,- Euro. Eine derzeit vermietete Garage, die unmittelbar vor dem Hauseingang gelegen ist, kann ebenfalls erworben werden, Kaufpreis 10.000,- Euro. Verkauf von privat. Kontaktaufnahme: etw-hemmingen@gmx.de

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Verkaufen Sie mir Ihr Haus nach anerkanntem Gutachten

(bis 165.000,- Euro) und bleiben preiswert und entspannt drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0177) 5 52 04 67

Paar mittleren Alters sucht **Haus mit Garten in Hemmingen**, wo es ruhig ist und unsere kleine Tochter mit dem Roller zum Spielen fahren kann. Gerne von privat. ☎ (01 63) 8 65 74 89

Suche Garage/n oder kleine Halle zum Kauf ☎ (0177) 5 52 04 67

Suche Unterstellplatz für Motorboot, L 7,5 m, H 2,5 m ☎ (05101) 37 73

Baugrundstück im Raum Hemmingen gesucht. ☎ (0177) 5 52 04 67

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Pattensen, Liebigstr., Gewerberäume für Laden, Büro, Praxis etc. ab 01.01.19 zu vermieten. Ca. 100 m² Nutzfl., KM 500,- € zzgl. NK/MS
BARTELT Immobilien, Telefon (0 51 01) 91 53 53

Büro-/Praxisräume in Hemmingen, Carl-Zeiss-Straße, zu vermieten, frei, 94,85 m², 600,- Euro, NK 130,- Euro, 3 MM MS, 249 kWh/(m²a)
☎ (0163) 8 63 31 85



Center

Wucherpennig

Seit mehr als 100 Jahren!

NEU! BIO-BACKWAREN

AB SOFORT IN UNSERER BACKABTEILUNG!

Z.B. BROTE UND BRÖTCHEN IN DEN SORTEN

ROGGENBROT



LÖWENKRUSTE

MEISTERKRUSTE



KARTOFFELKRÜSTCHEN



HÖRNGHEN



VITALBRÖTCHEN

**EDEKA CENTER
WUCHERPENNIG RICKLINGEN
GÖTTINGER CHAUSSEE 83 · 30459 HANNOVER**

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-SA.: 07:00-22:00 UHR
IHR KUNDENSERVICE-TEL.: 05 11 / 898 16 10

BESUCHEN SIE UNS AUF UNSERER
INTERNETSEITE:

WWW.EDEKA-WUCHERPENNIG.DE



Wir  **Lebensmittel.**